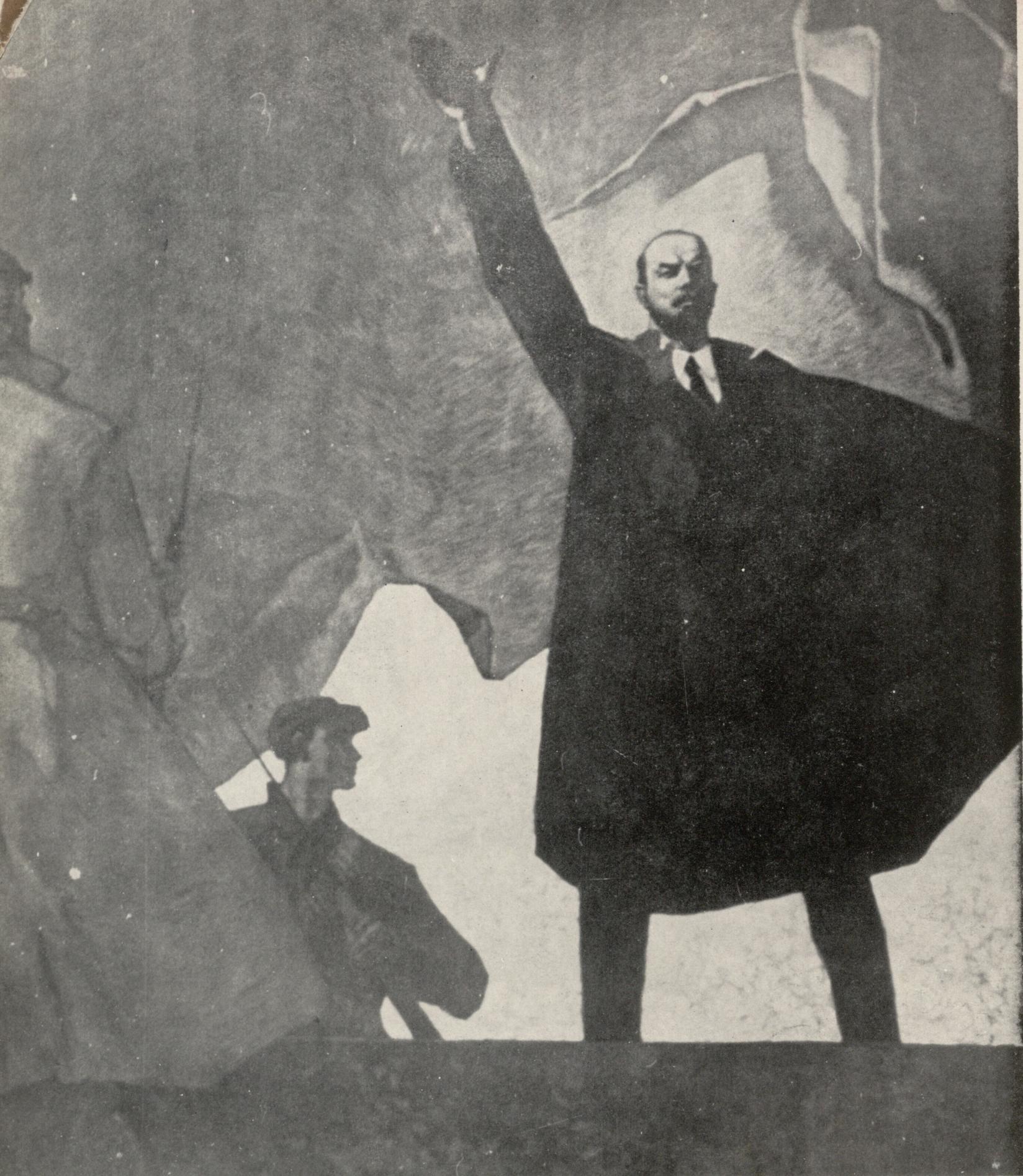


619
1967



רִבְנֶת

וְעַמְקָדָן 10 נוּמָר



ლ ე ნ ი ნ ი — ოქტომბრის ბელადი.

პროლეტარების გველტ ქვეყნისა, შეერთდით;

მხატვარი რობერტ სტურუა.

ლეკციები

Nº 10 (371) ოქტომბერი, 1967 წ.

გამოცემის წელი 45-ე.

ყოველთვის საზოგადოებრივ-კორეცი.

კარი 21 საღიზეაგავარო-სამხაგვარო

ვანევი

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎԵՐԱՀԱՅՐԻ ՀԱՅՐԱՎԵՐ



ნახევარი საუკუნე — ეს არც ისე დიდი დროა.
ამ ნახევარმა საუკუნემ ჩვენს დღი სამშობლო,
საბჭოთა კავშირში სინამდვილედ აქცია და
ორცი შეასხა მთელი განვლილი საუკუნეების
დღისზე მოწინავე და კეთილშობილ მოაზრო-
ნეთა უგულითადეს ნატყრასა და ოცნებას ხას-
თა თავისუფლებაზე, ადგინიანურ ბედნიერებაზე;
ვ ნახევარმა საუკუნემ წარმოშვა, განატყიცა და
მოლეველ ძალად აქცია თავისუფალი შრომის სამ-
არი — სოციალიზმის ქვეყანა.

ସ୍କ୍ରିପ୍ ପ୍ରେଣ୍ଟରାଲ୍ସରୀ ପ୍ରମିଳେନ୍ଦ୍ରାଜିଙ୍କ ତେଜିଶେବଶି —
ଡାଇଲୋ ଏକମହିନେରେ କୌଣସିଲ୍ୟୁର୍ ର୍ୟାନ୍ଡ୍ସପ୍ରିଂସିଙ୍ଗ୍
ରମନ୍ଦ୍ରାତି ଫିଲେସଟାର୍ଗେ, — ଅନ୍ତିମିଶ୍ରଳୀଃ

...გასული ათწლეულების განძილებელ იქტომბრის ცალლუციის საქმეზ ყოველმხრივი ისტორიული ემთხვება გაიარა, ცხადყო თავისი უძლეველი ალა, მარჯსიმ-ლენინიზმის იდეების წარუვალი იშვნელობა როგორც ჩვენი ქვეყნისათვის, ისე თელი პლანეტის ხალხებისათვის. იგი ცოცხლობს ა ჭიმობს და ამას გამოხატავს სოციალიზმის ამარფება და სსრ კაშშირში კომუნისტური მშენებლობის მიღწევები, სოციალიზმის მსოფლიო განივარება, მუშათა მოძრაობის მძღვარი გაქანება.

აბასთუმანი. ობუგრეატორია.



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପରିଚୟ

ეროვნულ-განმათავისუფლებელი ბრძოლის წარმატებანი. მარჯვისგან ლუნინიზმი გახდა მსოფლიოს ასეულ მილიონობით ადამიანის ფიქრის მცყრბელი, კომუნისტური მოძრაობა თანამედროვეობის კველაშე გავლენიან პოლიტიკურ ძალად გადაქცეა: უკველივე ეს შედეგია ისტორიული განვითარებისა, რომელსაც დასაბამი მისცა ღილამ აქტომ-ბრის სოციალისტურმა რევოლუციამ".

და გართლაც, ლენინის უკვდავი იღებით ქეცხენ
დედამიტეს ასეულ მილიონობით ადამიანებს
ფაქტორა მშპრობლად და ამ იღებით შეიარაღე-
ბულმა ადამიანებმა სასწაულები მოახდინეს ბრძო-
ლაშიც, შრომაშიც, ახლის მშენებლობის უკველ
უბანზე.

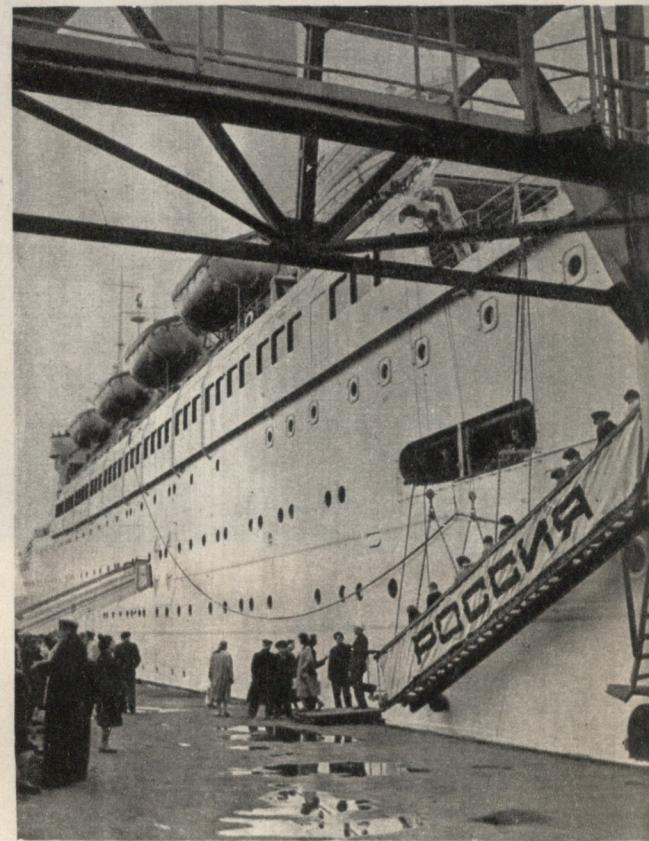
ადამიანთა მოდგრის ისტორია — ტანგვის, წამე-
ბისა და ბრძოლის მატიანება. თაობა თაობას მოხ-
დევდა, შოთანმულინელი — ცეკვიალმა შეცვალა.
ცეკვიალი — ბურუჟაზ, მიღიონდნენ აორული წლე-
ბი, საუკუნეები და ადამიანს კულაკ მონის უდელი
ედება ქედზე, მაგრამ მას მუდამ სწამდა მომავლის
ის დიდი გარიერაჲი, ის დიდი გარდატეხა, რომე-
ლიც დაშეციდებდა თავისუფლების სამყაროს.

შსოფლით ლიტერატურის ისტორიის კვლეულაზე
წარმტაცი უზრულებები განათებული იყო ამ ნატ-
ურით და ოცნებით. და ღლეს, ჩახაც ჩვენს საგვა-
ძლოში, ჩვენს ირგვლივ, უკველ ქალაქა და
სოფულში, უკველ ნაბიჭე ვეხდავთ, ეს არის ის
სინაზღვილედ ქცეული იცნება, რომელიც გამო-
ხატული იყო ხალხის კვლეულაზე ღილ მესიტები-
ბის, კვლეულ შესაინშავი პოეტების ქმნილებში.
რადა შორის წაიღით, გავიხსენოთ ჩვენი ღილ
ილია ქავებავაძის დაუკიტურ სიტკვები:

შრომის სუფევა მოვა მაშინა,
კეშარიტების მის ძლიერებით
და განმტყიცდება სოფელსა შინა
კაცომიყვარების სახითებით;
მშინ უმ სიტყვად არ იქნებიან
ძმობა, ერთობა, თავისუფლება,
ცელის გვირგვინით აღარ ივლიან
კაცომიყვარება და სათნობა.
აღლო აილო ძველმა ქვეყანაზ,
რომ დღე-ღმ მისი წყობა ირლევა
და ამ ზეიადმა საუკუნება
უნდა შეას იგი შრომის სუფევა.
მაშინ გაშერალო, შენც განკაცდება,
წარმმეულ ნიჭთა კვლავ მოიპოვებ,
სხევას ძირს არ დასწევ, თვით ავალდება,
არც ვის ემნენი, არც ვის იმონებ.

ასევე ნათლად წარმოუდგებოდა აკაკი წერეთელს
დღევანდელი საქართველო:

კერდავ, კერდავ, მომავალში
კარისულა მუშად ერი.
ერთმანეთთან შეთანხმებით
ილერი და ბელნიერი.
გზა გაცყავს და ხიდასაც აგებს,
სასხლითა და ოფლით ოწყულს.
და მომავლის მომედე
აღირ იჩინევს წყლულად წყლულა
გამარტვება ნაძლვილ მუშებს,
კაშა, ვაშა მომავალს!
ის ასწორებს დღევანდლების
გამრუდებულ გზა და კედლა.
გაასრობებს და გზას მისცემს,
ტარიელს და ავთანდილს,



ბათუმის ხავსალგურში

။မိန္ဒရာနိုင်၊ စီပေးလွှာ-ဖြူရွှေလွှာမိန္ဒ၊
 ပျော်တွေ့လွှာပုဂ္ဂ၊ ခုခံမိန္ဒလွှာများ၊
 ဗြိုဟ်ဒေသ ဝါ ဇုန်နှင့် အာ မိုင် လွှာမိန္ဒရွှေလွှာ၊
 ဗြိုဟ်နှင့် ဒုက္ခနိုင်နာများ၊ ပုဂ္ဂနိုင်နာများ၊
 အာပ် စုစွဲရွှေလွှာများ၊ ပုဂ္ဂနိုင်နာများ၊
 အာပ် ဒုက္ခနိုင် မိန္ဒလွှာများ၊
 အောက်ရွှေလွှာများ၊ မိန္ဒလွှာများ၊
 တာနိုင်ရွှေလွှာများ၊ စိုးဒုက္ခနိုင်လွှာ
 အာ စာစွဲလွှာများ၊ အာ ဤနိုင်နာများ၊
 မိုင် ဥပုသနှင့် စိုးနိုင်လွှာများ၊

დღეს კველა ნათლად ხედავს, რომ ჩვენი
სახელმოანი თერგდალურულების ამ ოცნებამ ფრთა
შეისძა, მათი ეს წინასწარმეტყველება აცხადდა;
უკვე ნახევარი საუკუნეა, რაც დამკიტრდა შრო-
მის სულვა, მოვიდა იგი ჩვენს მიწაზე „კეშარი-
ტების მის ძლიერებით“; ნახევარი საუკუნეა, რაც
„განკაცდა მაშრალი“ და ამაღლდა იგი, ის ახლა
არც ვის გმონების და არც ვის იმონებს. ის თავის-
უფალი და ამაყი ბატონ-პატრიონია თავისი
ქვეყნის მიწისა და ციხა, თავისი ბედისა და
ბედნიერების მშეღელია. ნახევარი საუკუნეა
„მუშად გამოსულა ჩვენი ერო“, ჩვენი დიდი სამ-
ზობლოს კველა ერი, როგორც აეყი ნატრიბუდა.
მას გამჟავს გზა და ხილსაც აგებს ნათელი მამავ-
ლისაკენ. ის არ ისურებებს არც ვისმებს ბატონი
იყოს და არც გისმებს მონა, ის ალიარებს მხოლოდ
ძმობას, თანასწორობას და სიყვარულს.

ასე ნათლად ხედავდნენ ჩვენი დიდი წინაპრები
საშობოლოს მომავალს, მის დღვენადელ დღეს. და
ეს გარტო ოცნება კი არ იყო, ეს იყო უჩევე
რწმენა, დაუცნებული ისტორიის კანონების
უღრმეს ცოდნაზე.

ასე შესტრუდნენ შორიდან, გენიალური გან-

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅ

კულტურული მემკვიდრეობის მუზეუმი

କେବଳ କ୍ଷାରତ୍ୱୟାମିନ୍‌ରେ ପାଇଲାମାତ୍ର କ୍ଷାରତ୍ୱୟାମିନ୍ ଯୁଗରୁ ଶିଖିଲା
ଦେଶ, ମହାରାଜ ରାଜୁ ପାଇଲାମାତ୍ର ଏବଂ ମାତ୍ର ପରିବାରରୁ
ଦେଶରୁ ଦେଶରୁ ହେଲାମାତ୍ର — ଏହି ଚାରି ଦେଶ, କ୍ଷାରତ୍ୱୟାମିନ୍
ନିର୍ମିତରୁ ହେଲାମାତ୍ର କ୍ଷାରତ୍ୱୟାମିନ୍.
ଏ ମହାଶୁଣ୍ଡ କରି ଦେଶରୁ ରାଜୁଙ୍କରୁ ଆଶ୍ରମରୁ,
ମନୋ ପାଇଲାମାତ୍ରରୁ, ଏହି ଦେଶରୁ ତଥାହିନୀରୁ
ଦେଶରୁ ହେଲାମାତ୍ର, ଏହି ଦେଶରୁ ଉତ୍ତରର ମହାମାତ୍ର
ଏ ପ୍ରସରିତରୁ ହେଲା, ଏହି ଦେଶରୁ ଉତ୍ତରର ମହାମାତ୍ର.

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସମ୍ବନ୍ଧି

This is a black and white photograph showing a portion of a building's exterior. In the foreground, a balcony railing with decorative balusters is visible. Above the balcony, a horizontal pipe or beam runs across the frame. The building's facade is made of light-colored stone or concrete blocks. The overall image is somewhat grainy and has a historical feel.

თუ ითვლის საკართველოს ინდუსტრიის სიამაგრე
საბირი მცდელობრივ საწარმოების მიზანში
ჩატარებულ ყველა სრული და უძრავი მოვალეობა
თუ სრული მოვალეობა მომდევნობს მათთვის ან ანა-

ରୁଦ୍ଧିଶ୍ଵରାୟ କିମିତେଷ୍ଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାନ୍ତିକାଳୀନ ପରିପାଦାଙ୍କୁ
ଏଥର୍ ସଜ୍ଜିତର୍ଗ୍ରହଣ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପରିପାଦାଙ୍କୁ ପରିପାଦାଙ୍କୁ
ପରିପାଦାଙ୍କୁ ପରିପାଦାଙ୍କୁ ପରିପାଦାଙ୍କୁ ପରିପାଦାଙ୍କୁ

დასაცილებელს.
ლულურს, ჭერ არნაუტს, ჭერ
არგვინის, ამ ასახულოს კადე შეიძლება

କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ
କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ

ନୀତିବେଳେ ଶୀଘ୍ର ଓ ପାଞ୍ଚମିଶ୍ରମେ ନାହିଁରେଇଁ, ଲୋକଙ୍କ ଓ ଜ୍ଞାନୀ-

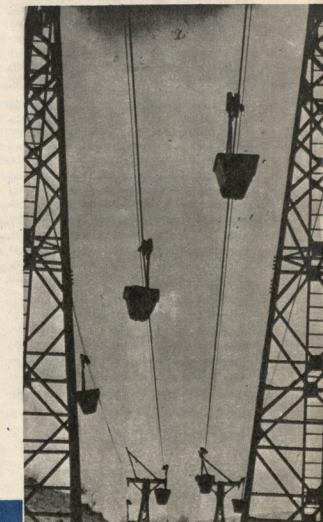
သုတေသန၏ အမြတ်ဆင့်ကြပ်၍ ပို့ဆောင်ရည်၏
သုတေသန၏ အမြတ်ဆင့်ကြပ်၍ ပို့ဆောင်ရည်၏
သုတေသန၏ အမြတ်ဆင့်ကြပ်၍ ပို့ဆောင်ရည်၏

Digitized by srujanika@gmail.com



အမှတ်အသေခြင်း ၁၅

ବେଳାରୁମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା





იწყება სამუშაო დღე.

თბილის საცხოვრებელი ბინები, რომელიც 152 ათასი ახალმოსახლე შევიდა.

საკოლეგიურნეო წყობილებამ ძირის სფრაგიანად გარდამატა ქართველი გლეხეაცის უოფა. აქაც უოველ ნამიზეზე უდიდეს წარმტკიცების ვერდავთ. რესპუბლიკის სოფლის მეურნეობის სიმაუფა ჩაის თვალშემდენელი ბლანტაციები. 1986 წელს მათი ფართობი იყო 68 ათასი პეტრარი, მაშინ, როცა 1921 წელს ჩაის პლანტაციები გაშენებული იყო მხოლოდ 1.000 პეტრარზე. საბჭოთა ხელისუფლების პირველ წელს ხარისხევანი ჩაის უოთლის მოთლიანი მოსავალი იყო 550 ტონა. 1986 წელს კი 226 ათას ტონა.

განხორციელდა უდიდესი სამუშაოები მწირი მიურის მხოსარწყავად, დაჭაობებული ფართობებისა და, უწინარეს უოფლისა, კოლხეთის დაბლობის ამოსაშრომად და გაოსაცემებლად. ნაჭაობარზე ახლა ათასობით პეტრარზე გაშენდა ჩაის და ციტრუსების ახალი ბალნარები, სამგორის ოდესაც ხრიოკი 30-ლი გაცოცხლდა და გაიუსრიქნა. ზემო ალაზნის საჩრავი სისტემის მშენებლობის დამთავრების შემდეგ ხლის სამსახურში დამატებით ჩადგება კანების 100 ათას პეტრარზე მეტა ნაუფიერი მიწა.

საქედანოდ განთქმულია ქართული ღვინო და ხილი, ციტრუსებისა და ნაკონიერი. დაუცხრისმად შემოიბენ ჩვენი მეცნიერები და მეცნიერები, მეცნიერებები და მეცნიერები, რათა უფრო აზრავლონ სახალხო დოკუმენტი.

უხვი და მდიდარია საბჭოთა საქართველო. რას არ იძლევა ჩვენი მაღლიანი მიწა, როცა მას გამრჩებ და დაუდალავი საბჭოთა ადამიანი დასტრიალებს თავს. ამ მიწა-წყალზე, სამოცდაათი ათას კვადრაცულ კილომეტრზე, რომელსაც საქართველო ეწოდება, არ არის სოფელი და ქალაქი, რომ თავისი გმირი არა შეავდეს, ერთი კი არა, მრავალი სახლოვანი ადამიანი. მათ ავსეს მაღლით და ბარაქით მოერთო ჩვენი რესაბლიკა.

ზაგრამ ჩერ კიდევ უსხვავა დროს უთქვაში, რომ არა მარტი პურითა ერთითა ცოცხლობს კაციო. ჩვენს ადამიანებს, ჩვენს მომავალ თაობას რეცენაკლებად როდი სჭირდებათ კარგი წიგნი, რათა ისინი სულიერად აღიზარდონ, იყვნენ მუდაშ მართალი, სამშობლოს მოყვარული, მაღალი მორა-

ლის ადამიანები, სოციალისტური სამშობლოს ღიასეული მოვალენი. კომუნისტური მომავლის დამატებილებებით.

აქაც უხვი და მდიდარია საბჭოთა საქართველო; ქართველი კაცი ამაყობს არა მარტი ქართული ჩაი, არა მარტი ქართული ფოლადით; ახლა დიდ მსოფლიო ასპარეზზე გამოვიდა ჩვენი დიდებული ძეველი და ახალი კულტურაც, ჩვენი რუსთაველი და გურაშიშვილი, ილია ჭავჭავაძე და აკაკი წერეთელი, ვაჟა-ფშაველა და გალაკტიონ ტაბიძე. ჩვენ მოწმენი ვართ ქართული ეროვნული კულტურის უმაგალითო აუგავებისა. თანამედროვე ქართველი საბჭოთა პოლტებისა და პრონაკოსტების წიგნებს გატაცებით კითხულობენ მოელ საბჭოთა კაფშიში და მის ფარგლებს ვარეთაც, მოელ მსოფლიოში. ჩვენმა თეატრმა აღზარდა თხტატბი, რომელმაც საქედანოდ გაითქვეს სახელი, ასევე გამოიჩინეს თავი ჩვენმა კომპოზიტორებმა, მთაცივებმა და მოწნდაკეებმა.

და განა მარტი მწერლობა და ხელოვნება მოელი მსოფლიო იცნობს ქართველ მათემატიკოსთა გამოყვლებებს დრეკადობის თეორიისა და მათემატიკური ფიზიკის დარგში; ქართველმა ფიზიკოსებმა შექმნეს სრულყოფილი აპარატურა ატომფულის

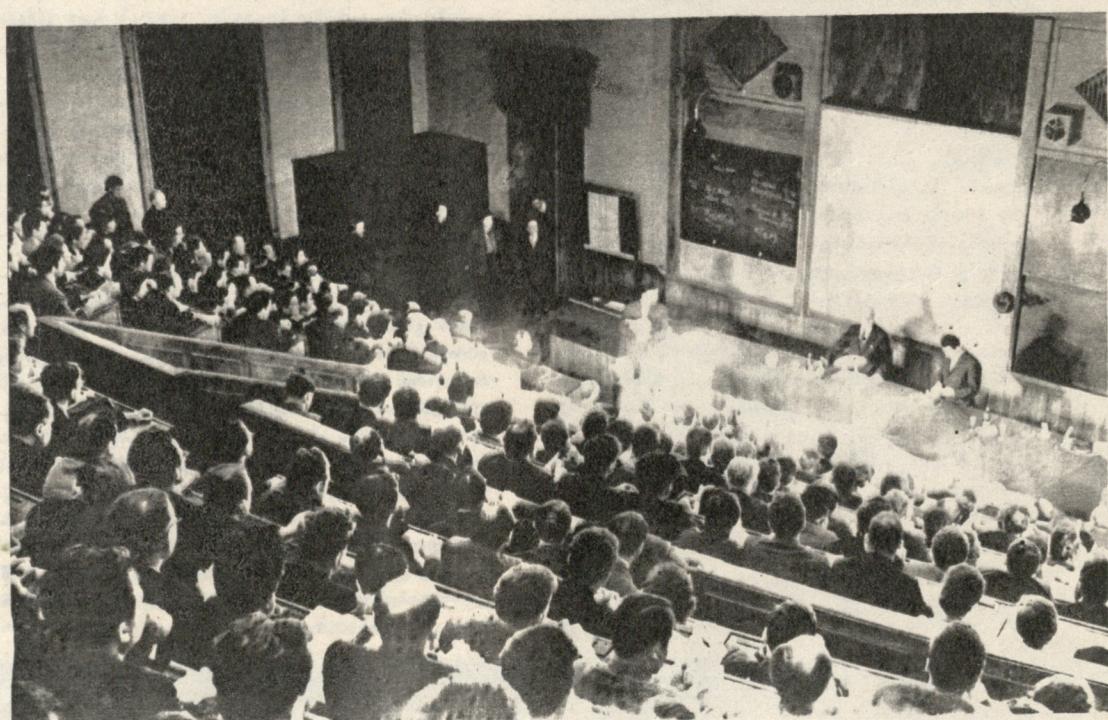
რეაქციების გამოსაკვლევად, სახელოვნად იღწვიან ჩვენი გეოლოგები, ქიმიკოსები, ასტრონომები, მუმანიტარული დარგის მეცნიერნი — ისტორიოსები, ლიტერატურამომცოდნენი, ხელოვნებათმცოდნენი, მთელი ჩვენი ახალგაზრდა სამეცნიერო აკადემია, რომელიც საბჭოთა ეპოქის პირზო.

ჩვენი სიბრძნის დიდ ტაძარს — ქართულ უნივერსიტეტს მარტში ამოუღენენ უამრავი ინსტიტუტები, რომელიც ამზადებენ შესანიშნავ კალებს, კომუნიჭის მომავალ მშენებლებს.

და ახლა, დიდი ოქტომბრის სახელოვანი ორმოცდაათი წლის წინ დღით, ქართველი ხალხი, ისევე, როგორც ცველა ხალხი ჩვენი სამუშაოსთვის, უღრმესი ხიყვარულით წარმოთქმას უცდავ სახლს ახალი კაცობრიობის ბრძენა ხელისას, სახლს ლენინისას, რომლის უცვლისშემძლე მოძღვრებამ დასახა წინსცლისა და აღორძინების ეს დიდებული პერსეული ტივიები და ცოცხალ სინამდვილედ აქცია ისინა.

ოქტომბერი — ჩვენი პლანეტის გაზაფხულია, მოელი კაცობრიობის ხეგამულება, მისი აღორძინებისა და წინსცლის ზუქმოსილი გზაა.

გ. ნატორშვილი, ა. ჯავახიშვილი.



დოლა უნივერსიტეტში.

სიმამაცე ან გამოსრუსერი

სალეკომოდივი დეპოს უფროხის კაბინეტში ორნა გსერდვართ: დეპოს
უფროხის ნიკოლოზ თავისურიძე და მე. საჩემოდან მიჩანს თევზისური,
შეცვალებული ლიანდაგებით დახერილო მიღმამ, რომელიც სოხუმის სამგზავრო
ვაჭალის მისიართება და მერე თვალიდან იყარგება. სადღაც, შორივახოლ
ზედა ხუნთვავა...
—

— სულ რაღაც ჩემ თვე თუ იქნება გახსლი იმ შემთხვევიდან, — მიამ-
ზობს ნიკოლოზი, — თებერვალი იყო. გორგო ლექვერეშეილმა იმ დამით თბი-
ლისა-რობერთის შემადგენლობა ჩაიძარა სამტრედააში და თავისი ერმავლით
აუგანერისებრ წამოიყანა. ყველამ კარგად იცის გორგის სიცურთხილე; ხში-
რალ ატყვას ხოლმე — როცა ხიფათს არ ედო, სწორედ მასინ უნდა გამოიძა-
ხო თვალი და ყური, იმიტომ, რომ შემანქანა ხარ და ათასობით ადამიანის
სცენცხლე გაბარით.

ნიკოლაი წამით შეჩერდა, დატვირდა, ალბათ ის დრო გაასენდა, როცა თვითონაც ელმავლის საგეხოთა იდგა. შეტე განაგრძო:

— კველა შეერთავლეს ახეთი ჩვეულება აქვს — ნაცნობ გზაზეც კ და ათასჭრ ზეათვალიერებს განვიტას, ზეამოწმებს ზემაღვენლობას. როგორც წინ იხდებით, იხე უკანაც უნდა იყურო!

ଓ যে গভীরস্বপ্নে নিঃশব্দে রূপ সাধন করিতে পারে শৈতান মনোগত উৎসুকি হইলে এই প্রকার অনেক ক্ষমতা আছে।

ვაგონ-რესტორანს საშვარელოს ღუმელებში იჰილაცია შესუსტებულიყო, ძარღვები და ძარღვები... მომხდარიყო მოკლე ჩართვა, რახაც უმდიდეს ხანძარი გამოიწვია.

ରୂପେତ୍ରବ୍ୟଳ ମୋରୁଲୁଙ୍କବେ ଏ ମୁହଁପାନ୍ତରୁଙ୍କବେ ବେଳି କେବଳ ମୋରେଖରୁଦ୍ଧିନାଟ
ରୂପ ପାଦନିଃସ ମୁକ୍ତରୁଙ୍କି ହାମରୀରୀତ, କିନାଲୁମ କିମ୍ବିଲୁଗେଦ୍ଵୀତ ହାମିତ୍ତମନ୍ତ୍ର

როგორც იყო, ზეანელებს ცეცხლი, საბოლოოდ კი ვერ ჩააქრიტ. გორგი
ვაგონის მომსახურე პერსონალს უბრძანა სხვა ვაგონებში გაეტანათ ვაგონ-
რესტორნის ყველა ნივთი, ვაგონთან მოხულ ბრიფადის თუ წუთში გაცნო-
ვითარება და თხოვა ხალხისთვის მიეხდა, რათა გაღვიძებული მიზანები
პანიკას არ მისცემოდნენ და ვაგონიდან არ გამომსხდარიყვნენ. მატარებლი
გაჩერება და სახანძრო რაზმის ლოდინი ჰედეტი იყო — ხანძრი გზის ორივე
მხარეს გადიმულ ტკის მოედებოდა... აღარ დაფიქრებულა — ელმაგალს მია-
შურა. არ ახსოვს, ახეთი სიჩქარით თუ უკლია დღესმერთი მიურინავდა მერცხა
ლიგით და თან დაკვირვებით გასცემოდა წინ გადაშლილ რკინიგზას, აშას
თან არც ცეცხლწაკიდებულ ვაგონს აშორებდა თვალს.

— აკი მოსახლეობ კიდევ; — დაამთავრა თხრობა დეპოს უფროსება. — მა ტარებელი დრანდის ჩიხში შეიყვანა; გამოსხერეს ვაგონ-რესტორანი, რომელიც კიდევ უფრო მეტად წაპეიდებოდა ცეცხლი და სასწრავოდ მოსულ ხასანძრი რაზეს დაუტვის; თვითონ კი ქველა შეკრიბა ვაგონები და დეპარტაციული დრო რომ აერაზღაურებინა, დიდი ზიქარიო გარშურა სოჭისეკნ. მხოლოდ შეიძლო დღეს შეიტყვეს მგზავრებმა გოორგის ვაჟა-ცოლის ამბავი. მემანჯანეს კი ა დროს მოსკოვ-თბილისის მატარებელთ მოყავდა სოხუმისეკნ.

„რა უბრალოდ ჰყენება, — ვციქრობდი და გაოცებული ვუცემოდი და
პის უფროსს: ხომ შეიძლებოდა წუთიერ დაბანეულობას, ზედმეტი წამის და
კარგებას შემჩარები არავალია მომატოლოდა.

და კიდევ ერთხელ დაგრმუნტდ, რომ ჩემინგზელებიც ისეთივე ფოლადი ნებისყოფის აღამიანებდ არიან, როგორც ჩვენი სახელმაანი შერინავები, როგორც შეზღაურები, ან მაღაროელები... თუმცა, რომელ პროცესიას შეიძლება კუწილოთ იოლი? ყველა მათგანი სიმამაცეს მიითხოვს და არა მარტისმაცეს, არამედ გამჭრიახობახახაც.

— გიორგის კიდევ ორიოდე ხათს დააგვიანდება, — თუმცა ნიკოლოზმ
და დაუმატა — დღეს რაღა იქნება და სჭირდა ხეალ დილით პირადად ნა
ხოთ და ესაუბროთ. მძიმე ცხოვრება აქვს გამოყლილი. მშედები ხილათი დ
განსაცდელი უნახავს, რომ ნირვევი კი არა, რომანი დაიწერება. — გულეკე
თილად გაიღიმა დეპოს უფროსმა და დააყოლა — მხოლოდ ენა თუ ამოად
ამინინთ.

უკვი გვიანი სალაშო იყო. მდუმარედ მივდიოდით ახევე მდუმარედ მდგა
ერმავლებს შორის, რომელებიც თითქოს დამტანცველი მოგზაურობის შემდე
ლობა ძილს მისცემოდნენ.

— ඩාමන්තුවේ, කුරිඟාක, තුපාල්‍ය ව්‍යාප්තුවේ, — මූත්‍රකා ගිණුරුවෙහි තාක්ෂණීයුවේ, — තුළ ගාසැබෑරිටි තුළුවේ, ගාසාලුවෙදේ.

... გვიან დამთ გამოვიდნენ სამტკრელი დან და შეცოდა გიორგის ახალ-გარელდა ქაცი. ურთი საათითაც რომ დატბინოს, ისიც კარგია.

თანამდებობის ფუქრბა, თავისი ხელმე მთავროსა. მაგრამ იდან მიაჩინა
შაშაშ გარჩას. თავით ხმა ერთ-ერთი თავაცი იყო ხოფლიდ პირები კოლექ-
ტივების მოწყობის დროს, განათლება არ ჰქონდა, მაგრამ კარგად იცოდა
შიწის ყადრი; ამიტომ უნდოდა, რომ შვილი სკოლის დამთავრების შემდეგ
აგრძონდი გამოსულიყო.

შერე ის იყო, აანეთის შედეტლიანი სკოლაც დამთავრა და გაროლაც სახოფლო-სამეურნეო ტექნიკური აძირებდა სწავლის გაგრძელებას, რომ მეგობრების ჩამოვალი მემარჯენობის შესწავლა გადაწყვიტა.

სამაზულო მზი უკეთ დაწყებული იყო; გიორგი ამ დროისათვის მემანე.

ნის თანაზოგებელ მუშაობდა, ურნონტე იარაღს, სურასთ და ტანკაცმედის ეზოდებოდა. 1944 წლის ბრტყინვალედ ჩაახარა გამოცდა და მექანიკარ გახდა.

არაური დ ისჩენებდა გაქორცებას, რომელიც მოხა უკერას და შთ ზორის შემარტინებას მოუტანა; შეუფერხებლად გადაყვდა შატარებლები. სიძნე-ლებებს არ უშინდებოდა.

— გიორგი, ამ თხუთმეტი წლის წინანდელი აბავი შინდა გაფასესნო, მოსკოვ-შეალტუბოს მატარებელი რომ მოგვაყდა! — სცადა დებოს უფროს- მა საუბარში ჩაერთო გიორგი ლევანიშვილი, როდესაც მეორე დღეს ქვლავ ნიკოლოზ თოლურიძის კაბინეტში მოვიყენეთ თავი.

გიორგიმ შუბლი შეიძმუხნა

— გასახელებული ბეგრი არაფერია — უპასუხა მან ნიკოლოზის, — გუ-
დაუთის სააპიროსთან გზა წყიმას გადაერეცა, ხილთან შესახლელი ლიანდა-
გმხა კი სამახი შეტრის სიმაღლეზე საყრდენის გარეშე ყვიდა. წყალდიდობამ
ხელთის ზიზი ჩამაგდო და ამ ზიზის შინები იყო, დროულად რომ შევაჩერე-
ბატარებული ეს იყო და ეს.

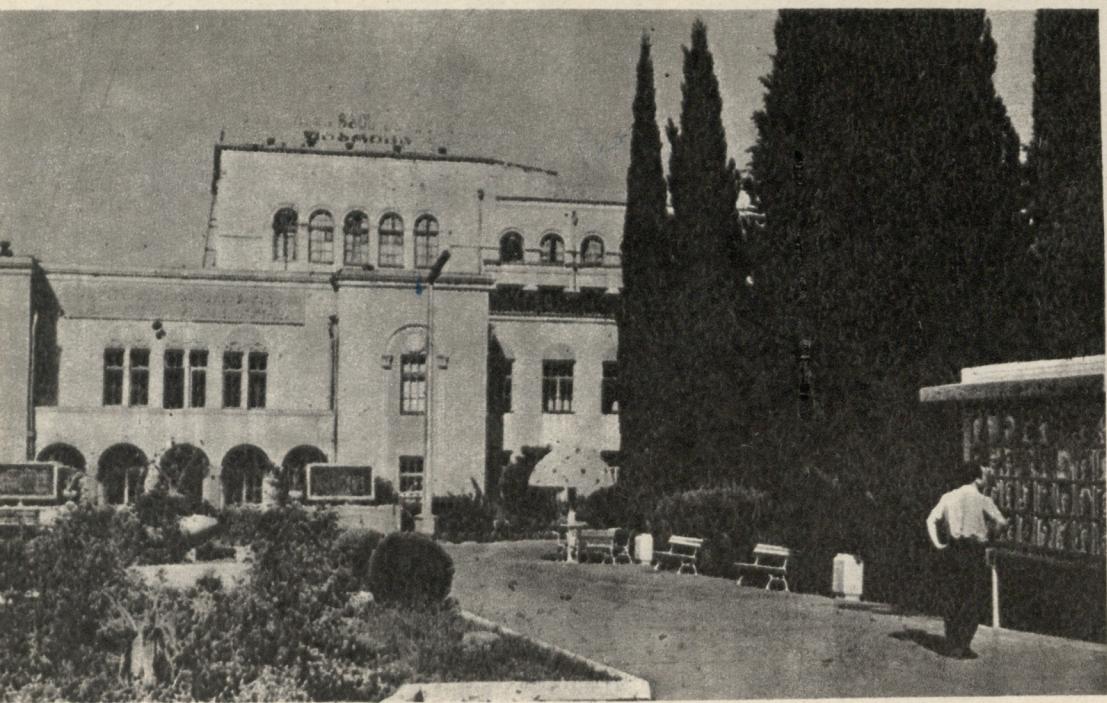
— ასეთი ჭიუტია — გაწყრა ნიკოლოზი. — ხომ გთხარით, პირს ვერ გაუხსნით-მეთქი, მაგრამ მისი შრომა და თავდადება შეუშიშეველი არ ჩერჩა: მეღლები, ხეველები, მაღლობები, არა ერთგვის ცულადი ბრუმია... ერთი ხიტ ყველ, ყოველთვის მოწინავეოთა შორისაა. პოდა, თვითონ კი ეჭიარება ლაპარა-
ვი!

გორგი რომ ერთადეგოთ კაცი არ იყო დეპოს კოლექტივში ასე გამოი-
ჩეული, ეს თავიდანვე გიცოდი. „ცხადო, ასეთი კოლექტივი ასალი გამოი-
ნდებლებით ხდება, აქტორის მუზიკა“, — გავიციქრ და ამითამ აძლი-
ლი დამტკიცება დამარცხება; დეპოს უფროსს გეგმა-შესრულების უზრნალი ვთხო-
ვ.

დეპოს ორიგე კვარტლის გეგმა გადაუტარებით შეუსრულებია. ნახევარი
წლის გეგმა ტვირთის გადამიღვაში 106 პროცენტით გამოიხატა; ზრომის ნა-
ყოფიერება თვითეულ შუალედ გარემოლა 107 პროცენტამდე, ტვირთის გა-
დატანის თვითელორებულება შემცირებულა 8,8-ჯერ, დაზოგილა 1.042.740 კი-
ლოვატ-სათი გლობურტონენერგია, 2,5 პროცენტით შემცირებულა თხომავლე-
ბის სათხობის ხარჯები; ექვსი თვის მანძილზე გადაუყვანიათ 498 მილიუნიან-
შატარებულა და ნორმის ჟევით გადაუტანიათ 142.828 ტრნ. ტვირთი და-
ბევრი სხვა ციფრებიცა მოყვანილი უტარნალში, რომელთა ჩამოთვლა უკვ-
იედმიერად მივიღინა; ვიტუვით მხოლოდ ერთს, რომ უკველა ჟეტოალნიშნულმ-
ლონისძიებაშ დაზოგა 52.168 ჩანერთი.

და აი, ახლა, როცა ჩვენი ნარკევები დასასრულს მიუახლოდა, მამაცი მეტა
შავლე გიორგი ლეგენდისი კელია გაიზია, შეძლავრად მიაქროლებს ჟეტად
გვნლობას და ლალად გამყურებს თევზისფერ ლიანდაგს... გამყურებს, და სად
მე უბრალო ქვაც რომ შემოეყაროს ახლად გადაბრუნებული, აღბათ იხიც ა
დარჩება შეუწიშვავი.

— კეთილი გზა გქონდეს, გიორგი მწვანე გზა არასდროს გადაჟირობდეს
ჭირილ გებდლივილი



თაბაკის გზა.



არიდალი ანი წოვა.

90 12 200

1940 წელი. გაზეთი „კომუნისტი“ აუქსებს თავის მკითხველებს, რომ ამუშავდა აუქსებალის ჩაის საჭირო ფაძლია.

საინტერესოა რა რაოდენობის პროდუქცია გამოიუშვა ფაბრიკაში იმ წელს?

90 ტონა აწონილი და შეფუთული ჩაის. ახლანდელ პროდუქციასთან შედარებაც კი უხერხულია: 1940 წელს — 90 ტონა, 1966 წელს — 12.000!

— ალბათ გაინტერესებთ, სად იგზავნება ჩვენი პროდუქცია... ამ საკითხზე მიხეილ ბასინიან უნდა მიბრავდეთ, — მეშენება ფაბრიკის დირექტორი მიხეილ საჩვენებელი, — თუმცა მოიცათ, მე თვითონ დაუუძიშნებ.

მიხეილ ბასინი გასაღების განყოფილების გამგება, ხალხში, უბრალო საუბრის დროს, გასასაღებელს ისეთ საქონელს ეძახიან, რომელსაც მუშტარი მაინც დამანც დიდად არ აწყდება. პოლა, ამიტომ გავითიქრე, ცოტა არ იყოს უხერხული სახელი ჩემევია-მეთქი იმ განყოფილებას. გასასაღებელი რა სკორს ქართულ ჩაის? ტატიანა ტყებულის რომ უთხრა, შენს მოქრეფილ ჩაის გასაღება სკორდებათ, ხომ გადაირია ქალი?

მაგრამ ხემრიბა იქით იყოს, და ჩემენებული ჩაი, საბჭოთა კავშირის რომ თვით დავანებოთ, საზღვარგარეთის არა ერთ ქვეყანაში მიღის. წელს მარტო მეორე კერძობრივი 297 ტონა ჩაი გამოიწვია უცხოეთში. ქართულ ჩაის დად მატივის სკერტი პოლონელები, იუგოსლაველები, ჩერნოსლოვაკები, უნგრელები, გერმანიის უდიდესი ციური 140 ტონა ჩაი შეუკვეთეს ფაბრიკას, ინგლისელებმა საქმიან ბლობად მოითხოვეს იდი. პოლა, ბასინიც „ასალებს“ პროდუქციას, რომელმაც ყველგან დიდ მოწონება დამისახურა.

მიხეილ ბასინის ამ თვემაზე ლაპარაკი არასოდეს არ მოსწიონდება. მან ზეპირად იყიდ საზღვარგარეთის რომელ ქვეყანას რა სახეობის და რომელი ხარისხის ჩაი ეგზავნება, ისეც კი იყიდ, თუ ინგლისში ან უნგრეთში რამდენიმე უჟექცევა ქართულ ჩინოს.

მაგრამ მარტო ექსპორტი ხომ არ არის მთავარი, მთავარი ხომ თვითონ აღმიანები არიან, რომელმაც ქმნიან ამ პროდუქციას.

— მაგ საკითხზე მიხეილ მიმინდვილი გერმანით ყველაფერს — თქვა ბასინში.

ეს ზევე შესახებ მიხეილი!

მიხეილ მიმინდვილი სამანქანო სამექროს უფროსი გახლავთ.

სამექროში საოცარო სოწყნისა: აქ ჩაის შემუშავები თვრამეტი ავტომატი დგას.

სამექროსაგან გამოცალებებულია ერთი ბრიგადი, რომელიც ტიხანს იქით მუშაობს; აქ ავტომატები არ ჩანს. ქალები გრძელ მაგიდასთან ჩამწერილებულან და თავდასრულები მუშაობენ. შეუა ტიხანს ქალი მაგიდასთან დგას. რევოის უზურულებს ათვალიერებს და ამოშშებს.

— ბრიგადირი ამია ნოგა! — თქვა სამექროს უფროსმა.

— კორელია, — დამასწურეს ბრიგადის წევრებმა, რომა შემატეს, რომ აღაუც უნდა მეკითხა.

საიდან მოხვდა აქ კორელი ქალი?

1941 წელს, ოდესალი თბილის ჩამოსული ნოგა ქართველ მეგობრებს უცალებებით, მას შემდეგ აქ მუშაობს. ბრიგადი, რომელსაც ის უდგას თავები, მანქანებს არ იყენებს; ვარა ლომსახი, რუსულან ივანიშვილი, ლამარა ანდოლულაძე, ოლღა კორნინგიო, ნინო წერელია სათუთად ახვევნ სურნელოვან ჩაის ტყევის უზურულებში და მერე სპეციალურ თეთრ ქალალში. რომელიც წითელ-წითელი ვარსკვლავებით არის მოკედილი; ჩეველებრივი ჩაი კი, რომელსაც ავტომატი ფუთას, ნაცრისფერ ქალალშია გახვეული და ერთეულიც სხვანარი აქვა.

აქ თურმე საიუბილე პროდუქციას ამზადებენ.

ჩვენი რესპუბლიკის მშერომელები სადღესასწაულოდ მიიღებენ სამ ტონა საიუბილე ჩაის.

სამანქანო სამექრო ფაბრიკის ძირითადი უბანია, აქ იღებს პროდუქციას საბოლოო სახეს. ბრიგერილან წამოსული აწონილი ჩაი (50 გრამი) ავტომატში ჩამოდის, მანქანა თვითონ ჭრის ქალალს, თვითონვე აძლევს მას კოლოფის ფორმას, შეიც ათავსებს ჩაის, მერე თავს მიუწებავს, ეტიკეტს მიამაგრებს და ბურთივით ისერის გაზიადებულ კოლოფს ხსნ ლაშში.

თვითეულმა მანქანა დღეში 1376 კილოგრამი პროდუქცია უნდა გამოუშვას. იქნებ ინგენიერის, ბაზემ დამრგვალებინათ, დაუწესებინათ, გთქვათ. 1400 კილოგრამი, ვერ მოერეოდნენ, თუ რა! ვენერა ცხოვრებაშვილის მანქანა, მაგალითად, ყოველთვის ავარებებს გეგმით გათვალისწინებულ ციფრებს, ყოველდღიურად 1400 — 1450 კილოგრამ პროდუქციას უშვებს.

მაგრამ არა. გვევა გვევმა, 1376 — ეს ზესტრდაა ნაანგარიშევი.

ვენერა რეა წელიწადიდა ამ სამექროში მუშაობს. ამ ხნის მანძილზე მის ხელში დაახლოებით 87 მილიონმა კოლოფმა გაიარა, ეს კი თითქმის იმდენია, რასაც ფაბრიკა საექსპორტოდ გზავნის ორი წლის მანძილზე.

გალინა კიკაჩერიშვილი და გალია მიჩაბეკვა ქვედა სართულზე მუშაობენ. ზემოთ, სამანქანო სამექროში რომ შემუშავები ავტომატი მზა პროდუქციას ლარში ისერის, ის პროდუქცია აქ ჩამოდის და ქალები მას უზევებელ ყუთებში აწყობენ. გალინამ თოთხმეტი წელიწადი გამატარა ამ ყუთებთან, გალია კი სულ ოთხი თვეა, რაც ფაბრიკაში მოვიდა. პირველად ექვედობდა მუშაობა.

— ჩემს მუშაობაზე ბევრი რამ არის დამოკიდებული, — უხსნიდა გამოცდილი ჩამწერის უზბეკები გოგონას, — კონვეირზე ერთი ყუთის გაშევებაც რომ დავაგვითანოთ, მთელი სამექროს მუშაობა შეფერხდება, დღეში თვითეულმა ჩევენგანმა 32 ყუთი მანდა უნდა გაუშვას. რამდენებრივ გითხვის თითო ცალს ნუ აწყობ-მეთქი; ამ ყუთში 900 კილოგრამი ერთვა და 900-ჯერ რომ დაიხარი და გამართოთ, ძალიან დაიქანებით! ათი ცალი ერთად უნდა გამამუროვო, აი ასე, მერე ბოლოებში ხელისგულებს მიატენ, აიღებ და ჩადე ყუთში, ეს არის და ეს. ყუთის აქსებისათვის შენ დაგრიძება სულ 90 მოძაობის გაკეთება და არა ცხადასისა.



სამანქანო სამკრთ.

ମୁଦ୍ରଣ ଟାରିଖ ୨୦୧୩୧୦୧୩

გალია ოვალებში შესცემეროდა უფროს მეგობარს და ნაჩენებ მოძრაობას რამდენიმეჯერ იმეორებდა.

ეს მანძინ იყო, ამ ოთხი თვის წინათ, თორებ ახლა არაფერი ეშლება გა-
ლიას, უკვე ჟერენია, ჟენისისხლობრტკა კოლექტიზას.

...ყუთები ივსება და კონვეიერს ღინჯალ მიაქვს ტვირთი შემჭერავებთან.

სამუშაო დღე ისე დამთავრდება, რომ შეგენერავები ერთმანეთს სიტყვის
არ ერტყაინ, შესვენებაზე კი იცოცხლე, რა ამბებს არ მოჰყებიან. სამუშაო
ადგილზე კი, ნურას უკატრავად, დრო არ იძლევა ამის საშუალებას; ორი ლურ-
სმინს დარტყმაც რომ დაავითონ, ყუთები მოჩაბუბარი ბიჭებივით წმოგადგე-
ბიან თავზე, ჯერ ერთი, მერე მეორე და მორჩა, მთელი საამჭროს შერმა-
წყალში ჩაიყვება. ეს კარგად ესმით შალვა ფეიქრიშვილს, გივა სუხიშვილს
და გორგო გაბარაევს. ის კი არა, ერთხელ გალია მიზრზებკოვა მოვიდა, რომ
ბიჭებისათვის კეთისა სამჭროს უფროსი სად არისო, მათ არც კი შეგედეს,
ქალიშვილს ცრემლი მოაწვა თვალებზე, ეწყებოდა აბა რა, აქვდე თავს ევ-
ლებოდნენ და ახლა პასუხის ლირისიც არ გახადეს. შესვენებაზე სამიცე ერთად
მიიღიდა გალიასთან და ბოლიში მოასხენეს, დარწმუნეს, რომ პასუხის გაცე-
მას ორი წევთ მაინც დასტირდებოდა და გალიას მიერ ავსებულ კუთი შეუ-
ქმდავი დარჩებოდა.

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

წელს, აკა თვის მანძილზე ჩამოყალიბდისა და შემცელავების ხელში 7990 ტონა ჩაიმ გაიარა; უკვე მეტებს კვარტლის ფაზიკა ინარჩუნებს საკაშირო პროფესიალობის და კვების მრეწველობის სამინისტროს გარდამავალ ღრუშის. აქ ყველ მოწყდებისა და გულმოლებინედ მუშაობს — სასახლო მაჩვენებლებით ჰაერგანი აქტორების დაც იუბილეს.

Digitized by srujanika@gmail.com

କେବଳମୁଣ୍ଡର ହୀନ ଶୋଭାତଥା,



„კაპიტალი“ და ქართული სახოგაძოებრივი

კაცობრიობის თეტრობის ახსნებს შრაგალი გამოჩენილი მოაზროვნე, რომ-
ლებიც ოცნებოდებონ ადამიანის თავისუფლებაზე და სოციალური უსამარ-
ოლობის აღმოფხვერაზე; კარლ მარქსი ბირველი იყო გრინიალური ადამიანთა შორის,
რომელმაც თავისუფლების მოყვარე იდეა მიიღოდოდ დაუკავშირა ხასიათ-
დობის სტრუქტურის შეწავლას, გამოიყენა იგი თავისი ღრივის ხასიათ-
დობის, კაპიტალისტური წყობილების წარმოებრივ ურთიერთობათა ახას-
ხელად და მოვცა ამ ხასიათობის რევოლუციური გარდაქმნის შეწყობრი
ოფერი.

„კაპიტალის“ პირველი უცხოური თარგმანი რუსული თარგმანი იყო, რომელიც პეტერბურგში 1872 წლის 8 აპრილს (ძ. სტ. 27 მარტი) გამოიცდა და 8 თასი ღგჰემბლარის როდენბით. შემდგავი კიდევ უცრი გაძლიერდა ინგლისში შეცნიერული კომუნიზმის უცემედებლის ამ გენიალური ქმნილებისადმი.

აღსანიშნავია, რომ „ქაბიტალის“ ფართოდ ეცნობოდნენ შაზინდელი ხაჭა-
ოველოს მიწინავე ინტელიგენციის წარმოადგენლები. ქართულ ძრებაში „ქა-
ბიტალი“ მოხსნილობულია ჯერ კიდევ მიხი რუსული თარგმანის გამოხსლამდე.
შემდეგ იგი უფრო ცნობილი გახდა ქართული საზოგადოებრიობისთვის.
ა. ქაგვაგაძის, ნ. ნიკოლაძის, ა. ფურცელაძის, გ. გაიაშვილის და სხვათა ნა-
წერებში ხსირად იხსენიება ზარქეს და „ქაბიტალი“ ხან პირდაპირ, ხანაც მიუ-
თოვებენ მის ავტორზე, როგორც „გამოჩენილ მეცნიერზე“, „დიდ მთაზროვ-
ნეზე“, „უდიდეს ავტორიტეტზე“. იმოწმებენ „ქაბიტალის“ აღილებს ამა-
თუ იმ პოლიტიკურ-ეკონომიკურ ხაკონებზე დავას დროს.

ଓঠাৰ উচ্চারণ মণ্ডলীকে বিশ্বরাম কেন্দ্ৰৰ সংগ্ৰহীণ প্ৰদলোভণীতে “কাৰণতাৱণি”
কৰিবলৈ আমৰিকাৰ ম. মুনৰোৰ সাৰাংশৰ অনুসৰি আমৰিকাৰ ম. মুনৰোৰ সাৰাংশৰ অনুসৰি

ინტერესის „კაპიტალისადმი“ კიდევ უზრო გაიზარდა 1890-იანი წლების შემდეგ, როცა მშენათა მოძრაობა აღმავლობს გზას დაადგა, ხაქართველობა და ამიტრაკავახაში შეიქმნა პირველი მარჯნის ტური წერები. ამ დროს არც ერთ წერტილი ან კრებაშე პროპერაციებს არ შეეძლო „უკაპიტალის“ ძირითად თეორიულ დებულებათა ცოდნის გარეშე გამოხვდო. ამიტომ „უკაპიტალის“, თუ კი ის საძმო გამოჩენდებოდა, პირდაპირ იტაცებდნენ, წიგნი ხელიდან ხელში გადაიიდა.

1897 წელს აღ. წულუკიძე წერდა: „მი კაბიტალი“ ხახლომძღვანელოდ, გიის შაჩქერებლად, ლაპბრად მინდა... როდის იქნება ის ნეტარი დრო, რომ ჩეც ცოდნებაში გამოიღოს ნაყოფი ამ დიდებული შეცნიერის აზრებშა და ჩანს აზროვნიბაზა გვიცნიორთო ხახიათ მიღების“.

აღ. წულუკიძებ ღრმად შეისწავლა „კაპიტალი“ და ბრწყინვალედ გად-
მოსცა მისი დებულებები თავის ცნობილ ნაშრომში: „ნაწევებები პოლიტი-
კური არის მიმდინარენ“

"კაპიტალის" პირველი ტომი ქართულ ენაზე გამოიცა 1980 წელს. თარ-
გმანი შეახერცულა დ. ონიაშვილმა, მთავარი ჩერდაშტორები იყვნენ მ. ტორო-
შვლიძე, ვ. გოგიანაშვილი და ბ. რამიშვილი. სულ ზალე ითარგმნა "კაპიტა-

ରେବନ୍ଦା, ଶୁଣ୍ଡ ପାଲ୍ପ କାମିକାରୀ ବିଦେଶୀରେ ଆଗ୍ରହୀ ପତ୍ରଙ୍କାଟିମାତ୍ର ନିଜରେ ଥିଲା ।
ଏହିକଥି ଗାନ୍ଧୀଜୀରେ ଅନୁମାନାର୍ଥ ଦାରୀକାଳୀନ ମହିନେ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଗାନ୍ଧୀଜୀରେ ଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରେ ପାଇଲା । ଏବଂ ଏହି କାମିକାରୀ ବିଦେଶୀରେ ଆଗ୍ରହୀ ପତ୍ରଙ୍କାଟିମାତ୍ର ନିଜରେ ଥିଲା ।
ଏହିକଥି ଗାନ୍ଧୀଜୀରେ ଅନୁମାନାର୍ଥ ଦାରୀକାଳୀନ ମହିନେ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଗାନ୍ଧୀଜୀରେ ଥିଲା ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରେ ପାଇଲା ।

კარლ მარქსის ხანელოვანი წიგნი გზას უკაფავს მშრომელ კაცობრიობას ნათელი და მიუღირი მიმავლისაკენ.



ლებარდე — ეს სახელი პირველად შაბუასაგან გაიგონებ. „იქ ერთი ისეთი წყარო მოჩარჩებებს, მწოდიარე ავადმყოფს რომ დაალევინო, უმაღ ფეხზე წამოაუნებოს“, ვითამომდა მოხუცი. ბოლოს დასძენდა ხოლმე: „ისეთი მიუვალი ადგილია, მარტო გარეული თხები თუ შესძლებენ იმ ბილი-კებზე სიარულს“.

შახსოვს ერთ მეზობელი გვუვდა, შუახნის კაცი იყო, „ბიჭის“ ეძახოდნენ (საკუთარი სახელია). ჭალადიდში იყო წასული ქირაზე, იქ ციებ-ცეცლება შეუროდა; დაბრუნდა ავადმყოფი, ერთიანად ჩამოშმარი და უფროიდ დაბრერებული. სოფელში ჩამოსვლისთანავე ლოგინად ჩავარდა და ველარ ადგა. არ ვიცი ვინ ურჩია მის ჭირისულებს — ლებარდეზე წაიყვანეთ.

ბიჭიმ უარი თქვა, ეტყომა დიდი დღე აღარ მაქვს. იქ სადღაც კლდებში რად უნდა მოვკვდე, აქ ჩამაპანის საცლავებს გვერდით მაინც დავიმარხებიო.

როგორც იყო გადაათქმევინებ, დაწვინეს ურემზე და წაიყვანეს. ისე გამოიტირეს საცოდავი ბიჭი, გეგონებოდათ, დართლაც მიცვალებულს მიასვენებინო. მთელი ჰაუზი აღარ ისმოდა რა იმისი; და აი, ერთ დღეს ორმა მხედარმა შემოაგელა ცხენები შუაში. მთელი ხალხი გამოეფინა. არ ვიცი თავმოწონებისა თუ სიხარულის ნიშნად, ბიჭი ცხენს ათავაზებდა — აქა და შემოსხედეთ, ეს მევარ, საიქიოდან მოვდივარი!

იმ დღიდან ლებარდეს კიდევ უფრო გაუვარდა სახელი ჩეცნს სოფელში.

ლებარდე, როგორც შესანიშნავი სამურნალო წყალი, ცნობილი იყო ჯერ კიდევ 1865 წლიდან. მაგრამ იმ დროს მის კეთილმოწყობაზე არავის უზრუნველყო და უფიქრია. არ იყო გზა, მაგრამ ხალხი მაინც აწყდებოდა ლებარდეს; ტურში გაჭრილ პატარა საცალფეხო ბილიკზე დაწალიკებული მიემართებოდნენ ავადმყოფებიც და მათი ვატრონებიც. აქ მოძყვადათ ადამიანები, რომელნიც ჭალადიდის ჭაობის მალარიას ისე დაუუძლურებინა, რომ ცეხზე

ძლივს იდგნენ; აქედან საფსებით განკურნებული და განდონით სავსენი ბრუნდებოდნენ შინ, მაგრამ კოლეთის შემაინი კოლო ისევ მოსწამლადათ ხოლმე; ერთხელ უკი განკურნებული, ისევ ავად ხდებოდნენ და იძულებული იყვნენ უოცელ წელიწადს ევლოთ ლებარდეში.

გზა არ იყო ლებარდემდე. ავადმყოფები სოფულ კურზუმდე ურმებით მიდიოდნენ და შემდგებ კი ჩალანდრის ცხენს ქირამბდნენ. მას ზურგზე გადაიდებოდნენ ბარებს, საჭმელ-სასმელს, ერთ კაცს აღვირზე მცირდება ხელს, მეორეს ცხენის კუდზე და ასე რამდენიმე დღის განმავლობაში მიბობლავდნენ ციცაბოებზე. იყო შემთხვევები, როცა მგზავრები უცკრულში იჩეხებოდნენ და იძულებოდნენ.

დღეს კი ლებარდეში წამსვლელს ვეღარაცერი შეაკრთობს და შეაცერებს. გეგმეკორის რაიონიდან ლებარდემდე სამოცი კილომეტრის მანძილზე გაიყვანეს მშვენიერი გზა, ზოგან გუდრონია მოსხული, ზოგან ქვაცენილია დაგებული, ალაგ-ალაგ კი ჯერ ისევ ისმის ბულდოზერებისა და ესკავორების გუგუნი — დაულალავად მუშაობენ გზის სტატები.

კურორტი ლებარდე მდებარეობს ქვემით სვანეთისა და სამეგრელოს მიწნაზე, ზღვის დონიდან 1,800 მეტრის სიმაღლეზე. კურორტის მთელ მიდამი ფიცვნარითა და ნაძვნარითა დაფარული; მაღლი მთიდან, რომელსაც დგომის მთას ეძახიან, ჩამოჭუხს ანკარა წყარო; ეს მთა ამაყად გადმოსცერების კოლეთის ბარს, რომელიც უშუალოდ ემიგრება ზავი ზღვის ნაპირს და ამიტომ კურორტზე მთის მარი ზღვის ბაერთანა შეზავებული.

კურორტი ლებარდე დღეს კეთილმოწყობილია, მის გზაზე დაჭრიან მსახურები ავტომანქანები; აქეთ მოქარეობის აღამიანები ჩეცნი სამშობლოს თვით შორეულ კუთხებიდან, რომ დაისვენონ, განკურნონ და ჭალონით სავსენი დაუბრუნდნენ თავიანთ სამუშაოს.

პლ. სიგურა

სანდრო განვითარები

უცნობი პარისებაცი

ვეუხოს გემახდით ბაგშობიდანვე, სოფელში ერთად გავიზარდებით; გიუმაჟი იყავ და მოჭირავე... შენი თინი მახსოვს რამდენი! ბაგშეებს თამაშით ჩაუქროლებდი, როგორც მიმინო და შევარდენი!

მშიაც წახელა ერთად მოგვიხდა სხვა მეგობრებთან და ჩეცნის ტოლებთან; მე კავკასიის ფრონტზე აღმოგჩნდა, შენ კი — მოსკოვის მისადგომებთან!

აგრე, შე უკვე დაგბრუნდი სახლი, მოგადახდით, დაჭრილო, დაჭრილ მკლავში; შენ სამუდამო ბინა სად გვაწვე უცხო მწარმეზე, თუ ხადმე ხრამში?

და ახლა, როცა უცნობ ჭარისკაც სალხი ძეგლს უდგამს იქ და ამ მხარეს, — ასე მგონაა, ერთ-ერთი ძეგლი შენ დაგიდგეს და გიმობს სამარებს!

მე ეს მახარებს, გულში ვგრძნობ შეებას... სხვებისთვის უცნობს, ვიდოვნიან ქებას!

ჩემი სახლი ჯუგანში განმარტოებით

დგას ჩემი სახლი ჯუგანში განმარტოებით: გარეშემულა ვაშებით და ხეთა რტოებით!

კედლის წარწერა, გეგონება, ირმის ჩემებია, და ეს გვანიშნებს პაპიჩების ანაგებია! წარწერა გვამცნობს — „ალექსანდრე მოძღვრისა ვარო!“ ისევ მკვიდრია: ჩარჩო, წალო და ბუხრის თარო!

ეს მყუდრო სახლი არ ყოფილა ჩემთვის საკანი! აქ დავიბადე, აქ დაირწა ჩემი აკვანი!

მათამაშებდნენ და მართობდნენ ხელში აუგანით. უცელა წავიდა... ვინდა დარჩა, რომ ვცი თაუგანი!

პაპას კუყვარდი, უცელ დილით იყო მნაცველი, თვითონ მომართლა და დამარქება თავის სახელი; ნათლიად მყავდა მისი მოძებელი კარდანახელი... მიმინარიან: ვნახო სახლი პაპიხელი. აქ ძალა ვიკრებ, თუნდ სიბერით ვიყო სნეული!

დგას ჩემი სახლი ჯუგანში განმარტოებით, გარეშემულა ვაშებით და ხეთა რტოებით, მის აიგანზე კლავ მოცსულვარ, მხოლოდ დროებით.

სახლო, რამდენხანს გახსელებ კიდევ მგრე მდუმარი? შენ დღეგრძელი ხარ, მხოლოდ შე ვარ შენი სტუმარი!

საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის მუზეუმი

პროფესიონალური კარლ ლემან-ჰაუპტი (1861-1938) იყო თვალსაჩინო გერმანელი ასისტენტოლგი და ურარტოლოგი. 1898-1899 წლებში მან მოაწყო არქეოლოგიური გათხრები თოფრას-კალეში (ამჟამად თურქეთის საზღვრებში შედის), სადაც ოდესაც მდებარეობდა ურარტუს დედაქალაქი ტუშა. ურარტული და ხეთური ტომები სამხრეთიან ემეზიობლებოდნენ ქართველ ტომებს. ურარტული ტომების ერთი ნაკადი შემდგომში შევრია ქართველ ტომებს და ქართველი ხალხის შემადგენლობაში შევიდა (ი.e. „საქართველოს ისტორია“, 1958 წ. გვ. 37-38). თოფრას-კალეს გათხრების დროს ლემან-ჰაუპტმა იძოვნა ამიერკავკასიის ტერიტორიაზე მდებარე ამ უძველესი სახელმწიფოს—ურარტუს მეფეთა ბრძანებით შესრულებული წარწერები, დეკორატიული ფარები, ბრინჯაოს ფიგურები, შეისწავლა ურარტუს ისტორია, ეკონომიკა, კულტურა.

კარლ ლემან-ჰაუპტის სახელი ჩშირად იხსენიება ქათოველი საბჭოთა ისტორიკო-სების იმ ნაშრომებში, სადაც განხილულია ცხოვრება ჩვენი შორეული წინაპერებისა ჩვენს წელთაღრიცხვაზე.

ნარკევე, ილი ჰავაების თარგმანს მეოთხელი ჩვენი უსტანალის ამ ნო-
შერში გაცენობა, ლემან-ჰაუპტმა გამოიკვეყნა 1910 წელს, გერმანული უსტანალის
Hilfe-ს ფურცლებზე. ილიას და ლემან-ჰაუპტს ბევრი უსაბრით საქართვე-
ლოს შორეულ წარსულზე. აქ ერთგვარ გამოხატულებას პოლობს იმდრინდელი
თვალსაზრისი ქართველთა პირველსაცხოვრისის შესახებ. საინტერესოა ის ფატიც,
რომელსაც ლემან-ჰაუპტი სოფ. გერგერში წასწყობია; არქეოლოგი აქაც ერთგვარ
თავისიგურ „გათხრას“ აწარმოებს და პარალელს ატარებს უძველეს ქართულ აღა-
ჩვეულებასა და ბაბილონურ-ასურულ ფლებბრივ ნორმებს შორის.

ლემან-ჰაუპტის ნარკვევი პირველად შვეიცარია ქართულ ენაზე.

କ୍ଷାରତ୍ୟେଲତା ଖେଳ-ହେସୁଲ୍‌ପ୍ରେସର୍‌ସା ଏବଂ ମାତ୍ର ନେତ୍ରକୋଣିକା ମହାବାଦ ଲେବା ସାମାନ୍ୟକୁ ଫ୍ରଣ୍ଟର୍‌ପ୍ରେସର୍‌ରେ ଉପର୍ଯ୍ୟେଲ୍‌ମାତ୍ର ଲୋକ କ୍ଷାରକାର୍ଯ୍ୟରେତାଙ୍କ ନାମନବନ୍ଦମାତ୍ର ନ୍ୟାଲନ୍‌ଦିତ. ଲୋକ ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କାର ଅର୍ଥଶୀଳ ଲୋକରେତ୍ତିବା, ହରମେଲିଙ୍କ ବା ଜ୍ଞାନ୍‌ପ୍ରଦାନିକ ମହାନଙ୍କା କ୍ଷାରତ୍ୟୁଳି ଲୋକରେତ୍ତିବା ଏବଂ କାଳିକାନ ଆଶ୍ରମ ନ୍ୟାଲନ୍‌ଦିତ ପ୍ରକାର ପାତ୍ର-ପାତ୍ରକିଳିତାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ ଶୈଶବନିଶ୍ଚାନ୍ଦିକ ନାନ୍ଦାରମ୍ଭପ୍ରେସର୍ ଲୋକରେତ୍ତିବା ଶ୍ରୀମାନ୍‌ବ୍ରଜ ନାନ୍ଦାକୁ ତାରମ୍ଭକାରୀ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଙ୍କା.

ილია ჭავჭავაძე გერმანიტად თოლელბოლა თავის ერის ბელადად და წინამძღვრლად. მაგრამ მისი ახე-თი წარჩინება, რა თქმა უნდა, თავადობით არ იყო გაზოგვეული; ასეთი წოდებით მრავალნა არიან ხა-ქართველობში. ილია ჭავჭავაძე იყო ერთ პიროვნე-ბაში განსახირებული მწერალი, პოლიტიკოსი და ფინანსისტი. ამასთან, იგი განლდათ ბანქის თავმჯ-დომარე, სათავეში ედგა ეროვნული შენების გამაძ-ლიერებელ უზრუნლ „ივერიას“; მისი ერთი პორმა „განდღილი“, რომელიც ინგლისურად არის თარგ-ზნილი, მოვითხრობს ყაბელების მიზანობში, გა-მოქაბულობი მცხოვრები ბერის განცდებზე. ის ღრმა ფსიქოლოგიურობა, გრანდიოზული ბუნების ალ-წერა, წარმტაცი სურათები, ენის მოქნილობა, თარ-გმანიდანაც რომ გამოსცვივის, ცხდომულები, რომ აკტორი წარმოშობილი იყო ქართველი ხალხის წილიდან, იყო ბრწყინვალე გამომხატველი თავისი ხალხის სულიერი შინაარსის, მისი აზრების და შე-ხელლებებისა.

ଓଲିଙ୍ଗା ଦିନା କ୍ଷାଳୁଙ୍କାଳ — ଦାଳିଲାକ୍ଷେତ୍ର ନିଶ୍ଚିରହେବା ଏବଂ
କ୍ଷାରଟୁଲ୍ଲି ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପାଥୋରିକିର୍ତ୍ତେବା, ଗାନ୍ଧାସ୍ମୃତିତଥୀରେବିଟ
ନିର୍ଜ୍ଵଳି ଏବଂ ପାରିତା ଅବାଞ୍ଚିତ, ହରମେଲ୍ଲିକ୍ କ୍ଷାମତିରାନ୍ତିର,
ହିନ୍ଦୁମୁଣ୍ଡ ଫଳକର୍ମାନ୍ତିର ମେଳେବିଦିତ, ଫଳୁରୁଲ୍ଲ ଉତ୍ତରାଂ-
ଶାଲ ଯୁଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ. ଦେଖି ତାପିଶେଷବୁନ୍ଧରେବା ପାତ୍ରିତାନ୍ତି
କ୍ଷିପି ପାତ୍ରିତାପ୍ରମାଦ ମନ୍ଦିରବୀଳ ଯାହା ସାହଳ୍ୟରେ, ଏହି
ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଯୁଅପରି ନାମଦିଗିଲି କ୍ଷାରଟୁଲ୍ଲ, ପାଦ୍ମବୀନ୍ଧ ପାରିତାକ୍ଷେ
ମନ୍ଦିରିନ୍ଦରାନ୍ତରରେବା. କ୍ଷେତ୍ରନାନ୍ତିର ଯୁଗ କ୍ଷାରଟୁଲ୍ଲ ଲ୍ଯାଙ୍କିଳ
ତାପିଶେଷବୁନ୍ଧରେବା କ୍ଷାଲିତ, ଏ ପାଥିଲାଦିତ କ୍ଷେତ୍ର ମାପିନ୍ଦ-
ଲିଙ୍କ ଏବଂ; ମାପିନ୍ଦିଲିଙ୍କ ମେଲ୍ଲିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏବଂ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍ଯୁଅପରି
ପାଥିଶେଷବୀଳିଙ୍କ. କ୍ଷାଲିତ ମନ୍ଦିରାବିତ୍ତରେ ତିବିନ୍ କ୍ଷୁରକ-

ილია ჭავჭავაძე წარმოშობით კახეთია. კახეთი
კავკასიის მთაგრეხილის აღმოსავლეთ კალთაზე მდე-
ბარებას. ეს არის საშობლო კავკასიის საუკეთე-
სო ლინიის, სახელმისამართის, სოფელი ყარელი, რო-
მელიც იძლევა სახელგანთქმულ კახურ წითელ-
ლინის. თავად კორონცოვის კავკასიის მმართვე-
ლად ყოფილის დროს, კახეთიდან მჩავალი ვაზი გა-
უტანიათ იტალიაში და იქ მოუშენებიათ.

ରୁଦ୍ରସାଙ୍ଗ ଅରୁତୁର ଲାବିଶ୍ରୀ ରୁ ମେ କୁଳପାଦ୍ମରେ ଯାଏ
ଲାଭିନ ରୁ ଏହାବ୍ରାହମ ମାରୁତେକା ବାପିରାଜେ ମଧ୍ୟବାହୀ ମିଳି
ମାମୁଳିଶି ମିଳେଗଭାବୁର୍ବେଳାଭିନିଷ୍ଠା, ନିର୍ବାଚମୁଖୀରେ ମାତ୍ରମନ୍ଦ
ଲୋକ (ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ — ଶ୍ରୀକଶ୍ମରାଜ) ପ୍ରେସରୀ ଉପରେକ୍ଷଣରୁ
ଏହି ମାତ୍ର ଲାଭିନ ପାତ୍ରବିନିଷ୍ଠାପିତ ହୃଦୟରେଇଲୁହା; କୁଳପାଦ୍ମ
ସାଂଘିକୀୟ — “ଗାଥାରକର୍ତ୍ତବ୍ୟା” ଉପାସ୍ନକ୍ଷେତ୍ରରେଇ: “ଶେରି
ଗାଗିମାରଖାନେ!”

... ၁၅၀၆ နာရမ်ဝါဒကြောင်၊ ရုပ် ပြန်ရောင် အထူ အလွှဲလာ
လာလွှဲခြင်းမှာ ပြုပါသည့် အကြောင်း မြတ်စွာ ပြုခြင်း ပြုပါသည်။

საგურამოს სახლის აივნიდან ჩეცნს წინ იშლება
ბორდა საუცხოო ხედი მჩქეფარე არავაზე, საქართვის
კელის სამხედრო გზაზე და მის მარჯვენი განლა-
გბულ მოგზე. კვლავურს დაკრიავდა განსაცილე-
რებელი ოქროსცერი. სწორედ ამ სახლთან არავა-
ზინიშვნელოვნად ინტერა მარჯვენი და აქ მდინარე
და დაბობდა ფართოდ იშლებიან.

ბალში, კავალეები სუფრა იყო გაშლილი, რომ მიოსხავ ჩამავათ მზის სხივიბი ანთიბლენინ.

ბინებს გამოქვაბულებში, წყლის ნაპირზე აკოთებ-
დნენ.

აშაშე უფრო სინტერესო იყო ქართველთა შემდგენერაციული აღმართობის მიზანის შესრულება. საქართველოს სამხედრო ძალები, ყაზბეგთან ახლო, სოფელ გორგაში, ერთნაცველთ მიწაშე იყო დავა. თითქმის უკვე გადაწყვეტილი პეტონდოთ, რომ ამ მიწის მესაკუთრებს და მესარგებლებს ეს ნაცვეთი უნდა ჩამორთმეოდა, ამ დროს გამოცხადდა თორმეტი წლის ყმაწვილი და განაცხადა: მე ვარ იმის მოწმე, რომ ახლანდელ მესაკუთრებს, ყოველგვარი კანონის ფორმალური მხარის დაცვით, ნაცვეთი შესყიდული აქვს და ამიტომ მის საკუთრებას წეადგენს.

— ეს ნაკვეთი ამ კაცმა თითონ იყიდა, თუ მეტკ-
ვიდრეობით მიიღო? — შეუკითხნენ მას.

— ୪୩୭୩୦ଲମା ଉପାସ୍ତୁକା — ମେହିକ୍ଷୀରୁକ୍ତିବୋନ୍ଦିଟ ମୋହନ୍ତି
— ଏଥି ଶେମତେକ୍ଷେତ୍ରଗାମୀ ଶେର ଏହି ଶେଗୋଳିଙ୍କା ମେହିକ୍ଷୀ
ଶେନ୍ଦରିକା ଯେ ଏହିକାର ଅନ୍ତରୀ ମନ୍ତ୍ରମିଳେବାକଣ ଏବାକଣ!

— არა, პირადად მე ვარ ამის შოწმე, — დაიკანი
ნა ყმაშივომძა.

— ეს ხმა სისულელეა! რამდენი ხნის წინათ მო-
ხარ ამ აქცია?

— ზუსტად არ ვიცი, მაგრამ ჩამდენიშე ასი წე

— ՑԵՐՆ ՀԱՅ, ԵՎ ՏԵՇԵՐԵԲ. ՏԵՇԵՐԵԲ ԿՈՎՈՎԱԾ ՑԵՐՆ ՊԵՐԵԼՈՎՈՎԱԾ ՀԱՅ ՑԵՐՆ ՊԵՐԵԼՈՎՈՎԱԾ...

ახალგაზრდა მაინც თავისას იმეორებდა: — პი-
რადად მე ვარ მოწმე, რომ ამ რამდენიმე ასე

წლის წინ ეს მიწა მფლობელის წინაპარმა იყიდათ
უკვე უველა იმ აზრს დაადგა, რომ ეს ახალგაზრდ

ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ରୂପ କାହାରୁଙ୍କାଣି, ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରଙ୍କା ଦାଦିଲୁନ୍ଦରୁ
ଅଶ୍ଵରୁଣ୍ଡି ଉତ୍ତଳୁହରୀଙ୍କ ଦେଖୁଥିବନ୍ତରୁଥିବା ତାଙ୍କିରେ ଉଚ୍ଛବି
ଶବ୍ଦରେ, ସାଦାପି ତାଙ୍କିରେ ଉତ୍ତଳିକଣୀ ମହାବାଲଙ୍କର ଶ୍ଵରଦିନ
ମହାବୁରୀର ନମିକରୁଥିଲେ, ଏହି ସାନ୍ତ୍ରିକର୍ତ୍ତରୀର ଅପ୍ରତିଲିପି
ଅତାଶ୍ଵରୁଣ୍ଡି ପ୍ରଣାମିବି କିଲାରମିଶ୍ରାଜିନ୍ ମିଶ୍ରପ୍ରାପ୍ତାରି.

“**რა უნდა ვისტორია მას?**”

ସ୍ଵରୂପାନ୍ତିର ଜୀବନକୁ ହେଲା, ଏହା ମେଗନ୍ଦ୍ର ମେଟ୍‌ରୋଡିଙ୍ ନାମି
ଦେଖିବାକୁରୁଛା. ଦେଖିବାକୁରୁଛା ଏହା କେବଳ ପ୍ରାଚୀଯାଲ୍ପଣ ଅଥବା
ଶ୍ରୀ ମେଟ୍‌ରୋଡିଙ୍ଗର ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀଯାଲ୍ପଣ ଏବଂ ମହାନାନ୍ଦବାଦୀ, ମହାପାତ୍ରନ୍ଦିତ
ବାଦୀ, କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ; ଏବଂ ତାଙ୍କରକୁ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କାହାରୁଠାଲିଥି
ମୁଢା ଏବଂ ସର୍ବପାଦିଲିଖିତ ଶରୀରରେ ଏହାର ଏହାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତି,
ହେଲାପାଦ ପାଦ ଅଥବା ମେଟ୍‌ରୋଡିଙ୍ଗ ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀଯାଲ୍ପଣ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ
କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ

ဖြေဖြေးလေ လာရာနဲ့ မီးစွဲလှပလ အံ့ဩရှိုံးလျှော့ ပြောစာ
ပြောပါသဲ့ လူ မာတဲ့ တော်လှေ့ပြုကြေားပေးပါ ပုံတော်လွှေဂို
ဗျို့ စိစ္စာလွှေပါဝါ စပိုကာတဲ့ ပုံခြံဥ္ဓာတ်ပေးပါမဲ့၊ ဒါ စိ
စ္စာလွှေဝိုင် ဖွေဖွေ့ကွဲပါ မာတဲ့ မုန်မူးလွှေပေးပါ ပုံခြေ ဖွေ
လှပနဲ့၊ လှပနဲ့ စပ်စွဲပွဲလှပလ လောဘလွှေပျော်လှပလ မာ
နဲ့ဆုံးပြီး၊

„ჩვენი ხელი ბრძოლას. ისტორიას ჩვენთვის
შევიღობის რტო კი აზ მოაქეც, არამედ გახვილო.
ავიღებია თუ არა ამ მახვილს ხელში?“ არა, ეს სი-
ტყვები შეასულებული ბისტრიონდელ ფანატიკოსს
როდი ეცუთვნის, რომელსაც მოსისხლე მეზობელ-
თან ხმლით შეკიდება მოსურვებია, ეს არის მოწო-
დება თერმოტომიური გევლელობისაკენ და იგი
ეცუთვნით ამერიკის საგარეო პოლიტიკის ჭრიელო-
ბით საღალამათად მყოფ სტრატეგებს: ამ მოწოდე-
ბის ლოგიკა საქმაოდ მარტივია: ჭრ აღიარებულ
უნდა იქნას ატომური ომის განტვრცალობა, ამას
მოყენება მოთხოვნა, რომ ჩაც შეიძლება სტრატეგ-
იურიშნას „სამყაროს დასასრულოს თარიღი — „ე-
გატონური“ და „გიგატონური“ ბომბები კომუნი-
ზის გასანადგურებლად, ვინაიდნ ესოდენ დიამეტ-
რალურად საბირისირის სისტემათ მუდმივი თანა-
არსებობა შეუძლებელია“.

საბჭოთა კავშირის „აგრძელებობაზე“ ჩომ ლაპარაკობენ, მათ ცხადია, ვერავითარი დამარტინებელი

ლო საბუთი ვერ მოჰყავთ. და ჩაით საბჭოთა კავშირის მითიური „აგრძელებულობა“ აჩ შეიძლება დამტკიცდეს არც პოლიტიკური არგუმენტებით, არც ისტორიული ფაქტებით, არც ეკონომიკური მოსაზრებებით, იგი წამოყენებულია, როგორც შიშველი აქ-სიომა. გინდათ თუ არა, დაიჭირეთ. მორჩია და გათავდა!

მთელი ომის შემდგომი წლების განვითარებაში ამერიკული „თეორეტიკოსები“ ამზადებდნენ „პირველი დარტყმისა“ და „პრევენტიული მოსის“ ღოჯირითას, გაუაციცებით ეძებენ არგუმენტებს იმ ადამიანების გამართლებისათვის, რომლებიც ამ ყბალ-ალებულ „პრევენტიულ მოზე ფიქრობენ“.

შავრად საქმე იძაბლა, რომ ინტერიის შეერთებულ
შრატებში პროპაგანდას უწევენ არა უბრალოდ პრე-
კონტიულ ომს, არამედ პრევენტიულ ატომურ იმს.
თუ ყველა ამერიკულ თეორიას პრევენტიულ ატომ-
ბირთვული ომის შესახებ ერთ უბრალო ფირმუ-
ლამდე დაყიყვანთ, მაშინ იგი დაახლოებით ასეთ
ფორმას მიიღებს: „სულ ერთია, რმს თავიდან ვერ
ავიცილებთ. მაშინ რა უნდა გაეკოტეს? რაც ყველაზე
ხელსაყრელია, საბჭოთა კავშირს მოულოდნელად
უნდა დატყედეს თავზე მთელი ატომბირთვული
არსენალი და ერთი დაკრიტიკ ბოლო მოელოს კომუ-
ნიზმს“.

ერთი პირველთაგანი, ვინც აშეარად და კარგობრიულად გამოჰქიდა ატომური ობიექტის არა მარტივ შესაძლებლობის, არამედ აუცილებლობის დასაკავალ, იყო ვინწერ გ. კანი. წერილში „თერმინითორული ობის შესახებ“ იგი წერს, რომ ამ ობის შედეგები არც ისე საშინელია, განსხვავება „მშენებლის საშინელებებსა“ და „ობის საშინელებებს“ შორის „მხოლოდ რაოდენობრივია — ხასიათისა და ღრინის მიხედვით“. იგი არწმუნებს ამერიკელებს, რომ შეერთებული შტატების ეკონომიკა არომბითორული ობის შედეგები, „შედარებით სტრაფად შეძლებს მომდევნინაციონალურ პროცესის დიდი ნაწილის აღდენას“. კანი მკითხველებს მოუწოდებს, რომ თავისა და მოიშორონ იმის ილუზია, თითქოს მშენებლის მიზნება. იგი ამტკიცებს: „საკითხო მოელ სეიროზულობით ვმოუქრებოდეთ, რომ იმს დავიწყებთ თვითონ ჩევნ, როგორც აზ უნდა მოხდეს ეს და როგორც აზ უნდა უსიმბოვნობ ერებდეს ეს“.

თეზის ატომბაზოთული ომის კითომდა გარღუ-
ვალობაზე ავითარებენ მრავალ წიგნში. მათი აგ-
ტორები სერიოზულად მიტყიცბენ, რომ ომის შემ-
დეგ ჩაღიაქტიური ნალექები ადამიანებს უფრო
ნაკლებ ზიანს მიაყენებენ, ვიდრე ავტომანქანების
კატასტროფები და სიგარეტების წევა. ერთ-ერთ
ასეთ წიგნში „100 მილიონი სიცოცლე“ ავტორი
მოუთხოვდა ატომბაზოთული ომის თანაშის შესა-
ხებ ელექტრონულ მანქანზე, რომლებითაც ამე-
რიკლეონის მიერ და ამ იდეა.

ଓ ଦ୍ୱାରା ଅସେତି ତଥାମିଳ ଟେମା: ମିଲିପନ୍ତି ଟେଙ୍କଲ୍‌ର
ଶା, ଅଧିଭାନ୍ଧେଶ ଶିଳିନ୍ଦାତ. ଅହେରିପୁଣୀ ଲୁକ୍କେଟ୍ରେବିଶ
ଟେଟରାଳ ଗୁରୁତ୍ବାକ୍ଷରଭୂଲି ମୁଖ୍ୟେଦି ମିଥିଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଶ୍ଵର୍ତ୍ତି
ଦିନ. ଅଧିଭାନ୍ଧେଶ ନିଜପ୍ରେବାର ଏମ ମନ୍ଦରେଣ୍ଟି, ଲାପା ମା-
ତି ସାଫ୍ଟଲୁକ୍କି ନରତ୍ତକ୍କରେବା. ମାତ୍ରାର ଲୋକ୍କରିନ୍ଦ୍ରି-
ଲୁ ମନ୍ଦିରେଶ ମନ୍ଦିରାଶେଷଭ୍ୟ ଶୁଭାର ଉଚିତିଲ୍ଲବ୍ଦି ଦା-
ଗନ୍ଧିରେଶ ଗାମିଲାନ. ନିଜି ଚିନ୍ତାକ୍ଷରିତ୍ତିରେତ୍ତିରେତ୍ତିରେତ୍ତି
ନିଷ ଶୈଶବତ୍ତବୁଲ ଶ୍ରାବେଶ ଶ୍ରୀଵେଲାଲ ମିହିଲିବେଶାତ
ଶାମିଲାର୍ଥ.

ପୁଣ୍ୟାଳୀ ମିନୋସକ୍ରି ତ୍ର. ଯୁନିଲେଟ୍ରୋହ ଫିଲ୍ଡଶିର୍, ସାଙ୍ଗ-
ଖ୍ରେ କେଲିଗ୍ରୀକା — ଶୈମଦ୍ଦ୍ଵାରା ଏତାପିର୍ବତ୍ତ ଫେରି, ଏବଂ ଅନ୍ଧ-
ରୁଷି ଶୈଏକଟେବୁଲା ଶ୍ରାତ୍ରେବି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କୁରେଣ୍ଣି
ଅଶୀଖିନର୍ଦ୍ବେଳ, ଯିସରଣିକି ମରାଙ୍ଗାଳି ସିଉରକ୍ଷିତିକି ମି-
ଦାରି. ଯାଇ ଅଲୋକାଶ୍ରମ, ଏବଂ ଶାକ୍ତମାତ୍ର ତାନାମଧ୍ୟାକ୍ରମରେଇ
ଗ୍ରହିତାମ ଦ୍ଵାରାକାମ ମିଳିବା ମନୀଶିମିଳାଗମି ଯିରୁଣିରୁ-
ନୀ ଆକାଶ ଦ୍ଵାରାବୁ. ଅନ୍ଧରେଇ ଏହି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ତଥାବିଦ୍ୟା
ମିଳିଶ୍ଵର୍ବ୍ରାହ୍ମମିତ ଦେଖାରୀ ଦାରୁଧ୍ୱାନି ପାଇଦ୍ୟାଲିକମେହ
ଶାଶ୍ଵତରେତ୍ତିକି. ଏକମନ୍ଦରରେ ଦେଇବ ଶର୍ମିତୁର୍ମାଣ ରୂ-
ପାଳୁଣ୍ଡିତିରେ ଶୈମଦ୍ଵାରା ମାତ୍ର ଅଳ୍ପ ଶୈକ୍ଷମିତାରେ ଏହି ଅନ୍ଧରେ,
ଏବଂ ଶାମ୍ଯକାର, ଏବଂମେଲୁଣ୍ଡାପ ଅଳ୍ପମାତ୍ରକ ମିଳିବା ଏହି
ପ୍ରମଦ୍ଦରେମା, ପ୍ରମଦ୍ଦରେଲା. ଯାହାରେତ୍ତିକି ଏହି, ଫେରି ଯୁନ-
ିଲେଟ୍ରୋହ, ମନୋତକ୍ଷେ ସାହିତ୍ୟକାରୀରେ କେଲିଗ୍ରୀକା-
ମି ଏକମଦ୍ଦରୁ ମନ୍ଦଗମିତା.

და აი, ითხევება მოზრივი დოქტრინა, რომლის
მთავარი აზრიც არის ის, რომ ომი უნდა მიმდინა-
რეობდეს ქალაქების ფარგლებს გარეთ, ისე რომ
ქალაქები „მძევლებად“ უნდა იქნან დაროვებულნი.
ასე წარმოშევნენ ახალი სიტყვები, რომლებსაც
დოქტრინება ასაღებენ: „მოქნილი ჩვეაგირება“,
„ორგანიზაცია“, „კონტრალერი ომი“ და ა. შ.

ოკეანისგაბლელ პოლიტიკურსებასა და სტრატეგიას
უკვე აღარ ძალით მოთლანად მოსწოდნენ ჩეალურ
ვითარებას, როგორც ამას წინაა აკეთებდნენ, ის-
ნი იძულებულინ არან თავიათო სურვილებისაგან
დამოუკიდებლად როგორმე შეეგუზონ მმპრეზალიზ-
მისათვის არახელსაყრელ, ძალთა ახალ თანაფარ-
დობას.

ასეთი „შეგმუშაბლობა“ სულაც არ ნიშნავს იმას, თითქოს ამერიკულ მონოპოლიებს უუწყად წამოუარა რა „შევიღობის მოყვარულობა“ გრძნობამ“. ეს იძულებითი მანევრირებაა. ამის დადასტურებას წარმოადგენს პენტაგონის აგრძელია ინდონინეთში. ეს აგრძელება არის „შეჯულული ომის“ ღოვტრინის პრაქტიკული განხორციელება. გაგრძის ჭონსონის მთავრობა, ამიზის გოლებს რა ყბაღლებულ ეკალაკისა, აღმოჩენდა ისეთი ფუტტის წინაშე, როცა „შეზღუდულობა“ ომა „ვიერომაში“ იყო დაყენა გაუთვალისწინებელი შედეგების წინაშე, რამაც უარყოფითო გავლენა მოახდინა როგორც უერთობული შტატების საგარეო პოლიტიკურ კურსზე, ასევე საერთაშორისო მდგრადირობაზე.

საბჭოთა სახელმწიფოს და მოქმედ სოციალისტური
ქვეყნების ეკონომიკური და სამხედრო ძლევამოსა-
ლება, მათი თანამდებრევული მშევიღობას მოყვარუ-
ლი პოლიტიკა, მთელი მსოფლიოს ხალხთა სწრაფ-
ვა მშევიღობისაცენ იმის საწინარია, რომ კველ-
ჭურის „უოფიანებისა“ და „ქორების“ ბნელი ილუ-
ზიება, მიმართული სკაუობრივი ცივლიზაციის
და აღმიანობის წინააღმდეგ, ისევე დაიმსხრევინ
როგორც ბეკელეთის კველა მოციქულთა ზრახვები
კაცობრიობის ისტორიის მთელ განილება.

5. ԱՊՐԵԼԻ ՎՐ

თბილისის მეტრო
სადგური „ოქთომბერი“



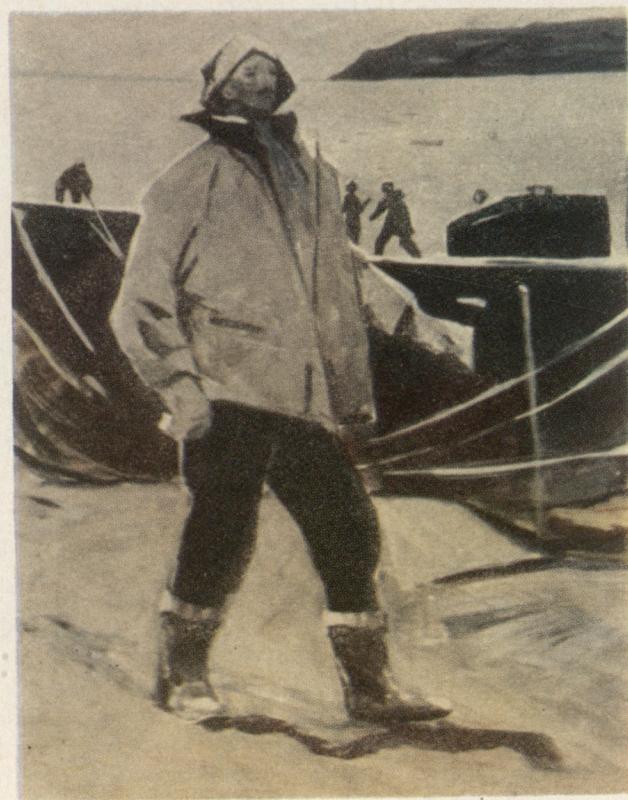
ისანზო.



ფოტო
ი. გაველას.

ბარათაშვილის ხიდთან.





Յ Ե Ր Ե Ց Ք Ե .

Ժ Ե Բ Ո Յ Յ Ա Ն Ո .



Ե Ա Խ Ո Յ Յ Ա Ն Ո .



ԺՈՅԱԳԻՐԱՅԵՑՈ.



ԲՈՒԾԱՅԱՑՆՈ ՅՈՒԹՆԱ.



Պ. ՀԱՇՄԱՆԻՆԻ



მუდანიერი სახალი

კონსტანტინე ლორთქივანიძე

ჩემი თაობის მწერალი ცოტა თუ ბევრად იცნობს ქედზე ქართულ სოფელს, ასეთს ზის ავიცა და კარგიც. ამავე დროს შოსხერხია ახალი ხოლოს დაბადებას, პირველი ტრაქტორის შემოსვლას ქართულ მიწაზე; ასეთს იმის მიღებით ქართველი კომისარი — კობა ჩიხელი და ონა უესტენიძე — ერთი აღმოსავლეთ საქართველოში მოღვაწეობდა, შეორე კი დახალოებიში. მე შინაგას გათ პირველ ხელუბე ამოსული ჟური და სიმინდი, მოელო წყლის განმავლობაში მიღვნებისა თვალი, როგორ იზრდებოდა ჩეცნ ახალი ხოლოს და არა ერთ და ორი სტრიქონი დამიწერია საკოლმეტურნო თავეკვების — კობა ჩიხელისა და ონა უესტენიძის, ბრძოლასა და შორმაზე. შუღაბ გულთან გიმიტანია ჩეცნი ხოლოს ჭირი და ლხინი, და დღესაც ამ გრძელების ამაღებინა ხელში კალამი. მე არ მინდა ჩემი წერილი ხადლებაზე-ლოს ჰყავდეს, თუკა დიდი და წრფელი მაღლობის ღირსია ჩეცნი ხოლოს ახალგაზრდობა, რომლის განახენაშ ბეჭრი რამ გააკეთა იმისათვის, რომ საქართველოს დროშაზე ლენინის შეორე ორიღენ გაბრწყინებულიყო. მათმა დაღლიანამა შეიმაგ კიდევ ერთხელ ასახელა ჩეცნი საშობლო და დაუტეკივა მოთელ ქვეყანას, რომ არ დაუღულა ქართული მიწის ღირებ და ხიცოცხლის მიშატ; არასოდეს იხეთი ხევინი, ლალიან-ბარაქიანი არ ყოფილა შირაქის მინდორი და ალაზინის ველი, ტირიზონა და კოლხეთის დაბლობი, გურია-ხაშეგ-ჩელოს ხერები და ქართლის ბალ-ენისახები, როგორიც შარქშან და შარქშანწინ იყო. მოთელი ჩეცნი ქვეყანა აღვინებდა თვალს გათ თავდადებულ შეიმას და როდესაც ახალგაზრდებმა პარტიისაგან მიცემული ზოტევა არ გახტებს და მუხლისაურეულად ბოლომდე გაიტანს ძნელად გასატანი კეთილ, მოთელმა საქართველომ გულით გაიხარა, რომ ახეთი სასახლო ცივილები გვყავს.

შე, ქართველ მწერალს, როგორ არ უნდა მიხარიდეს და არ მექანიზმის
დეს ის ამბავი, ის დოდი სახული, რომ ერთი მოწინავე შეილთა შორის,
საკუვენოდ სახელმოხევებილ მიცინებულებთან, მხატვრებთან, მწერლებთან, ექი-
მგნებთან იხსენიებენ ახევე სახლდანთქმულ მეცნიერებს, მეჩაიერებს, მწყემ-
სებს, შეკანისატორებს... ისინ ერთად სხედან საქართველოს პარლამენტში,
გვირდ-გვირ სხედან პარტიის ყრილობებზე, ერთად მოგაცარიბებს მსოფ-
ლობს ქვეყნბში, ერთად სხედან სუურასთან. მოელი ხალხის, ზის სხვა-
დასხვა ფენის ახეთი ერთანითა მხოლოდ შრომას შეეძლოდ დამტკიცდები-
ნა და გაწმოდივიგბინა.

ვიმეორებ, ყველი შათგანი დიდი და წრული მაღლობის ღირსია; მეც ამ მაღლობის სათველად გწერ ამ სტრიქონებს, მაგრამ ცოდვა გამოიტეხილი სჭმადა — ცოტა რამ სადაც კა და საკუათოც მაქებ ახალი სოფლის თავეაცებთან. ამ წრისი მეტახელის ყურადღებას მივაკვეც მხოლოდ ერთ საკითხს, რაც ჩემის აზრით ყოველ ჩინებანი არაქრებს და აღილვის.

Digitized by srujanika@gmail.com

სანამ ამას იყო კუთხოდე, მინდა ერთხელ კიდევ გავიხსნო ძეგლი სოფელი თავისი თითო-ორობა ინტელიგენცით, სპირიდონ მცირიშვილით თუ გიორგი ბერძელაშვილით. ესენი უბრალი მასწავლებლები იყვნენ და მათი სახე ჩვენა ლიტერატურაში შემოგვინახა, როგორც შესატყურული დოკუმენტი. ზაწავლების გარდა, სხვა პროცესის ინტელიგენტი იმ სოფელს თითქმის არა მყარდა. გავიხსნოთ ძეგლი სოფლის კულტურისა და დაცვენება-გართობის ცენტრი — სამი ცაცხა პატარა შეკანანები, სოფლის შუალედუში, ხადაც შაბათ-კვირას, ხალაშობით, თავს მოიყრიდა ხალხი, რომ მეზობელ-ნაცონძები ერთ-მანეთ უხვევდროდნენ, ერთმანეთი მოყვითახა, ახალგაზრდებს ემლერათ, უცემვათ, ხერიყაცებს კი ქვეყნის ავ-კარგზე ელაპარაკნათ, თუ ამ ჯარიბაზე ათავსი ერთხელ ჩინელი ჯამბაზები გამოიჩიდანდღნენ, ან კიდევ არღინის ჭიჭირები მოხერიალე ბალაგანის შესიობები თოვინებს აათავა შეძლნენ, სოფლი-ხალის ეს დიდი წეალობა და თვალის ხეირი იყო.

თოთო-ორთლა დიდ სოფელში, რამორიც იყო დიდი ჭიხაში, საღაც კარგა ხანს ცხვირობდა და მოღაწეობდა ნიკო ნიკოლაძე, ან თუნდაც კახეთში, სოფელ მაჩხანში, სდაც სანდრო ახმეტელია თავისი ბირელი წარმოდგენა დადგა, ხალხს თავი მერინირად მიაჩნდა. რომ რაღაც სულიერ ხაზების იღებდა, ქართული კულტურის მაღლს ეზიარებოდა. მაგრამ ეს იყო ძალიან იშვიათი გამონაკლისი და კულტურის კველაშე დიდ ცენტრად მაინც იხვე ის დაუკიდებარ საში ცაცხე ჩინებოდა. ახლა?!

ცულში ზექნა სულიერი ცხოვრების წალალი დღი და ჩვენი ხოცული ამ მხრივ ბეკი ასებუ ქალებს გაუთანაბრდა. ამ ურთულებს მანქანებს გაუნათლებელი ქაცი ვერ მოიტოვდა, ვერ გაუქმდებოდა და ახლა ჩვენი უბრალო ხოცულები ბიჭი, ძვლიად უღლის ტაბიებს თუ გამოთლიდა, დღეს ათასი ნაწილისა და დეტალისაგან აწყობილ სანქანას თვალის წარში ზეამჩნევს — იმ ათასიდან არმენია უშტკუნა და ოვიტონცე უმუტრნალებს. აა ეს არის მთავარი, ეს არის მალალი ინტელექტუალური ტექნიკური დღი, ამტკომბერია ქართველ გლეხეკა-ცობას რომ მოტანა... მითოველო ალბათ გულში ფიქრობს, კონსტანტინე წერილის დასაწყისში დაგვპირდა, საღლეგრძელოს არ ვიტყვიო, მაგრამ ნელ-ნელი იქით გადასხვია.

არა, აյ მე სხვა ანგარიში შეკვეთ, მინდა უცილასერი გულახლოლად ვოქვა... ვოქვა იმათ გასავონად, კისაც თავისი პირზე ცხოვრება დიდ საჭერებო საქმეთან კერძ შეუთანხმებია და გულობრივყოლოდ ფიქრობს, რომ ვიაც მეორე გააკეთობს ჩემს გასაკეთობელს და პური მიწაზე უჩემოდაც კარგად ამოვა და ძროხაც კარგად მოიწყელებათ.

აჩა, უჩვენოდ არხად არაუერი არ გაეკოდება, ვინაიდნ ამ მიწის, ამ სოფ-
ლის პტიტონები ჩევნა ვართ და თუ იქ ჩაბე წასლება, გაუცემდება, წარმა არ შობ-
რუნდება — მხოლოდ და მხოლოდ ჩევნ უნდა მოვაკეითოს. ქართველ კაცს
ათხე უბრძლებებს თავს რომ დაკურდომოდ, თავის ყანასა და ცენას ძალით
ვერ ააგლორიზო. ახლა კი, როცა ქვეყანაზე დიდი მშვიდობა ხუცუვს, როცა
ზენი მიწიდნან, ზენ სოფლიდან ზენ არავინ გერებება, ზოგი ჩევნებანი თავისი
ნებით სტოვებს დედლურეთხა და მამულეთს და ბედის მაძიებლად იქცევა,
იოლი ცხოვრების გზას ედებს. თუმცა ეს რა იოლი ცხოვრებაა, როდესაც
ჩემი მეგობრის ერთი ვაუზვითი, ახალგაზრდა ექიმი, აგრე მესამე წელიდ
თბილისის ერთ-ერთ პოლიკლინიკუში უხელუახოლ მუშაობს და გულის კან-
კალით უცდის, რომელ მოხუც ექიმს გაისტუზრებდნ პეჩინაზე; ან მტრისას
და ავისას, ვინმე გარდაიცვლება და მისთვის ადგილი განთავისუფლდება.
ცხოვრებს საღადაც ნაჯირავებ კუთხეში, მაშინ როდესაც სოფელში ზესანიშ-
ნავი სასო აქვს, ლამაზი კარ-შიდამო და მისი ცხოვრება ასევე უფრო გალა-
ზანდება, ნივთიერად ხევრად გაძლიერდება, რომ ზოგი აშევეყნიური მოქა-
ნებითი სიონაზე დასთმის და თავის ბუღალტ დაბრუნდება.

ამიტომ ჩემთვის გასაცების შესხეობიდან ჩამოსული ერთი მოხუცი კოლეგურის ბაგრატ დევნიაძის გულისტყვიალი, ამას წინათ კურნალ „დროშის“ რედაქტორი რომ გამოსთხევა: როცა ვკითხეთ, როგორა ხართ, მან გვიპასუხს, — კარგადა ვართ, მხოლოდ ერთი ცუდი ამბავი გვიძინს, სოფელში ვართ ბებრებიღა დაგრჩითო. მართალია, ამბობენ, ბებრები ხარისა რქანიც ეწვიანთ. მაგრამ ამ ბულა ბიჭების ნაკლებობა ძალიან დაგდეტყო...

რა თქმა უნდა, ყველანა ახეთი შდგომარეობა არ არის, მაგრამ აი რას ამ-
ბობს იმავე უურნალ „დროშის“ განული წლის შეთობებეტე ნამერსი ჰედა
სიმონეთის კოლეგიურნების თავმჯდომარე ხოსკო სულაპანიძე ამ ჩვენთვის
სიანთქრისო საკითხზე.

„ხაშურთაროდ, ახე კულეგან. ახალგაზრდა დაამთავრებს თუ არა სკოლას, სოფელში აღარ ჩერდება. გამოისყვნის ბალსტესს და თბილისში ან ქუთაისში მიძრულობს, ვერავითარი შეგვნებით, ვერავითარი დარიგებით ვერ იმოქმედდებ მასზე. იხე ადგილად სტოკებს თავის კუთხეს, შშობლიურ გარემოს, თითქმის ტყვეობს დალწიაო თავი. ზოგიერთი უმაღლესში აპირებს სწავლის გარემოებას. მომავალში მანც რომ დაბრუნდებოდებს, ამას რა აჭიქნებს, მაგრამ ტყუილი იმედია. თითქმის არავინაა იხეთი, რომ თავის კუთხეს დაბრუნებოდებს“.

აი, სწორედ ეს არის სოფლის ინტელიგენციის უდიდესი აზოცანა, რომ სოფლის ცხოვრება ისე შოგაწყოთ, შეექმნათ ისეთი დამანაცხრებელი პირობები, როგორც სულიერ, ისე მატერიალურ სფეროში, რომ სოფლიდან წასულ ახალგაზრდას, უმაღლესს რომ დაამთავრებს, ისევ თავისი სოფლისკენ გამოიწიოს გულმა. თქვენ გაქვთ თქვენი საწარმოი გვეგმიდი: რამდენი სიმინდი და პური უნდა მოიყავოთ, რამდენი ჩაი უნდა მოქითოთ, რამდენი ძარაკანი უნდა მიიღოთ, რამდენი უყრძენი უნდა მიყიდოთ სახელმწიფო... დიდია ამ გვეგმის მნიშვნელობა ჩვენა რესპუბლიკის ცხოვრებაზი, მაგრამ შემინდა, რომ თქვენს გვეგმაში იყოს კიდევ ერთი მუნჯები — რამდენი ახალგაზრდა აისახოს და რამდენი უკან დაიბრუნოთ.

არც ისე დიდი ხნის შენაო დასაღლეთ საქართველოს რაონებში მომიტდა მრგვაცხრობა, ერთ ხადამის ჩემთა მასპინძელმა. მითხა: ხელ ხოვლიში ახალი რაონენული ულექტროსადგური უნდა გავხსნათ, თუ მას ხარ დაგვეხწიარო. რა თქმა უნდა დაეცესწარი. იყო კარგი ხიტყვები, დიდი ხიხარული, ზოლოცვები და ხალხის საცლობა, და იყო რა თქმა უნდა, ყოველივე ამის ბუნებრივი დასასრულა — ჩემნებური სუფრა. ამ სამხიანულო სუფრას იჩიოცდასუთი კაცი უნდა. ულექტროსადგურის მომხახურე აქრისნალის ხალღებრძელო რომ დალიეს, რამდენიმე კაცი ურთიდ წამოდგა ცვენები. მათ რომ შეეხდე, ცოტა გაოცებული დაგრძი. ამ ხალვში წამლად ერთა ერთი თუ ორი ჩემნებური კაცი,

კუთხე ა. ს მასპინველი. ამ ვერბა სოლიდაზ წუთუ არავინ წასულა უმაღლეს ხარჯულებულში, რომ დაბრუნებულიყო და საჭირო სტერილური ასე საძრბარი არ გაგრძომილათ-მეტე.

როგორ ათა, მთხოვა მასპინძელმა, ჩვენი სოლიდან მარტო შარაზან თერთმეტა დამთავრა უმაღლესი სასწავლებელი; მაგრამ სამწუხაროდ სო-
ცელში არც ერთ არ დაბრუნდა, ან რად გინდა რომ დაბრუნებულიყო, —
იმ თერთმეტიდან ათმა კაცმა იურიდიული, უილოლავისრი და უზრნალისტი-
კის უკულტურული დამთავრესო.

თუ კარგად ჩავულიქრდებით ამ ერთი შეხედვით თითქოს პატარა ამბავს,
აშეარა გახდება, რომ საჭიროა ერთხელ კიდევ გადაჭედოთ ჩვენი უმაღლესი
სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროცესის პროცესის მიზანით, თორემ ეს რომ ასე გა-
ძლდელდეს, რა ასე რათი გადაჭედელება თვალწინ!

ცხოვრებას ერთო დიდი კანონი აქვს, — მიწა იმსინა, ვინც იმ მიწას ამზურებს. ქარხანა იმსინა, ვინც იმ ქარხნის დაზღაპათონ სდგას...

„თუ მცირდა რა და უნდა დავგასალოთ, ჰოგეგრ ჩევნც გვეტვლება რა ლად-რა ლაცი-
ბი და ბევრს არაუკრის გაეცოტის იმისათვის, რომ სოფლიდან წასული ახალ-
გაზრდა, პროცესიას რომ დაუყულება, ისევ სოფელს დაუბრუნდეს.

აგან წინათ ერთმა ნაცონბმა ქალმა, სათესლე შარცვლეულის ლაბორატორიის გამგებ, თბილისიდან სოფელში სამუშაოდ წასულმა მომზერა ბარათი: აქ, ჩენებს სოცელში თვითმოქმედ წრები არ მუშაობენ, კინოსურათებს არ ვითქმნებინ, ჩვენი კინომედიანიონის რაონბში ვაღადიდა და მიხი ზემცვლელი კაც ვერ იშვივს. ამ სულიერი საჭროს უქონლობის ბრალია, რომ სოფელში უბრალო ქელებებიც კი დროს ტარებად, წარმოდგნად ვაღადიდა.

ჩემი ღრმა რეზენტი, ეს არ არს იხეთი წერილი, ურთ კერძო შაგალითხ
რომ შეიცვალეს. აქ აღწერილი აბგები ჭერ კიდევ ახახითებს ჰოვირო სო-
ცელს თუ რაონს... ამ წერილში ბევრი სოცლები ინტელიგენტის გულის-
ტავილია გამოთქმული, სამართლიან გულისტყვილი. მე კარგად ვიცი, რომ
სოცლიდან ბევრი გზა მიღის ქალაქისაკენ. გამჭელებს ბევრი მიერზი აქვს, სა-
პატიო თუ არა საპატიო. არის გზა სწავლისაკენ, უმაღლესი სასწავლებლი-
საცენ; არის გზა ქარხნისაკენ, არის გზა ოფატისა და ხელოვნებისაცენ, მაგ-
რამ არის გზაც იოლი ცხოვრებისაკენ, — რომ ჭაბუქმა თავი აარიდოს, რა-
დასამალია, მიიჩე, მაგრამ, როგორც პირადად შენოვის, იხე ქვეყნისათვის აუ-
ცილებელ და სასაჩქერებლო შრომას; აი ახე იწყება ის მოლოძული გზა, რაც
ადამიანის კაცების სათვალეს გამოაყენებს, აქცევს უქაშესატად და წარ-
იმ დიდ სიხარულს, რასაც მას საქვეყნო ახარეზი ანიჭებს, მაგრამ არის კი-
დევ ურთი პატარა ბილიკი, კიდევ ურთი მიზეზი, ახალგაზრდა კაცს სოცლიდან
რომ უჩეკება — სწორედ. ეს მიზეზია აწერილი ჩემი ნაცნობი ქალის ბა-
რათში: სულიერი ცხოვრების დაბალი დონე, უკუსტურობა და აქედან წარ-
მოშობილი მოწყენილობა და ურთიეროვნება, რასაც ქელები და სურა თუ
დაარცვეს დროდაღრო. ვისი ბრალია, რომ ზოგიერთ სოცელში ახე ულიმზ-
მოდ მიღის სამუშაო დღეც და კიორა უქმეც?

პირდაპირ ვიტუვი, ეს ყველა ჩვენგანის ბრალია, — კერძოდ, სოფლის ინტელიგენციისაც. ახალგაზრდა მასწავლებლები თუ ექიმები უფრო მონაბეჭდით და თაოსანი ომბ იყვნენ, მაშინ ზოგიერთ სოფელში ქელები ერთადერთი გასართობი და ხალხის თავშეერის ერთადერთი ადგილიც აღარ იქნებოდა. ჩვენი სოფლის ინტელიგენციის მოწინავე ადამიანები ყველან და ყოველთვის სათანადო არ ჰქონდა. ი, რათა გამდიდრონ სოფლის სულიერი ცხოვრება, შეჯმანან სოფელში დაყიდა ატმოსფერო, რომ ახალგაზრდა კაცს სოფლიდან წასვლა კი არ უხარიდეს, არამედ ეძნელებოდეს, გული წყდებოდეს... საყველურის ღირს ვართ ჩვენც, ქართველი მწერლები, რომელებსაც ბეკრი რამ შეუძლიათ გააკეთონ სოფელთან ურთიერთობის ახალი ფორმების გამოხატვება, მაგრამ ამაზე დღემდე არავინ დაფიქტრებულა. ჩვენ ჩშირად გვავიწყდება, რომ არა მარტო კარგი მასატერიული ლიტერატურა ზრდის კარგ შეიძლოს, არამედ კარგი განათლებული მეცნიერების ხელს უწყობს კარგი მშერობების ზექმნას. ჩვენ კი, ჩვენი უყურადებობის გამო, ეს დიდი ძალა გამოუყენებელი გვრჩება.

ბოლო ხანგბში მოდად იქცა უგრეტ წოლებული შეკრებები ერთი რაიონიდან თუ ერთი სოფლიდან გამოსული ინტელიგენციისა. ასი თუ ორასი თბილისელი პროფესორი, ექიმი, მასწავლებელი, ინჟინერი, მწერალი, გენერალი და სხვა შრაფლი პროფესიის პატივისცემი აღამანებს მოყვრიან თავს და ერთ შევენერ დღეს თავიანთ შობლიურ სოფელს ესტუმრებათ. იქ ზოგიერთი დაღება ტრიბუნაზე და გულაჩურებული მოსთვევას, ოცი წლილწადია აქ არა ყოფილვარ, აქაურობა კელარ მიცვნია... როგორ გამაზებულა ჩემი სოფლით...

ამას უსმენს იქაური ახალგაზრდა — ჭაბუკი თუ ჭალიშვილი და სრულიად ლოგიური დასკვნა გამოაქვს: ორდის დადგება ის ბედნიერი დღე, რომ მეც, თცი წლის შემდეგ, ასე ვისტუმრო მშობლიურ სოფელს და იქ კველაცერი უჩერ- მოვ აქვთ ავადის დროს მართოს.

რა მაგალითს უჩინებს და რა ასაწალის ასეთი შეკრება ხოცულის ანა-

Հա օչնա պէտք, մը մալոնճ յարհաց մը Տեմիս գուշակ աղաքուն մը Աղաքալազուն մը Աղաքալազուն դա
եղաղցնենք Հովութեակարենք կազմունք մենցեղալունք և աղաքալազուն մը Աղաքալազուն դա
ահ ահուն պէտո կազմունք, հասաւ Եղաղցնեա և աղաքալազուն մը Աղաքալազուն դա
մուշգունքն ա. աեղ Եղաղցնենք տագուս Եղաղցնենք ուղարմա ու ահ մոյենա և ա
ոց մեղուն ծալանդացունքն աղ Կարեան գանձունքնենք և ա Եղաղցնենք ուղարմա
հո սալուց աղաքալազունքն Եղաղցնենք ահ մոյենք մալոնճ հրացունքուն ուղ-
ցունքն ահազուտահ նայուս ահ մոցցունքն:

კველასათვის ცნობილია, რომ ხალხის ცხოვრებაში თავ-თავისი და ურიად მიზუნელოვანი აღვილი უჭირავს, ერთის მხრივ, მუშანიტარულ და გეორე მხრივ ჰუსტი მეცნიერების დარგს. ჩვენი ახალგაზრდობის საქმიანობის პრობლემის გადასაჭრელად ძალიან დიდი მნიშვნელობა აქვს იმას, რომ ორივე მხრი ჩვენი კულტურისა ისეთი პროპორციით ვითარდებოდეს, როგორც ამას ჩვენი სინამდვილე შოთხოვდეს. გალაზრა ერთსაკენ ან მეორისაკენ იწყევს ამ დაზი და მართალი სასწორის მოშლას და, მაშასადამე, უარყოფით გვლენას ახდენს ახალგაზრდობის ცხოვრებაში. ვიცავთ თუ არა კველა შემთხვევაში ჩვენ ამ პროპორციაში მე მიგნია, არა.

ბოლო წელებში საქართველოში მრავალი ტურისტი უტარის უტარის უტარი და საშუალო ხელში უტარი გაიხსნა, მაგრამ თვალში მაინც გეცემა ერთი რამ: რომ ჩვენ უცრო მეტი ისტორიების, ფილოლოგი, უზრალისტი, იურისტი ვაკანტის უტარი რესპუბლიკის განვითარების მიმართულება მოითხოვ. პირდაპირ უტარი ითვეას, რომ მუმანიტარული კადრების ჭარბი წარმოების გამო ამ დარგის მუშავები პირდაპირი დაიზულების სამუშაოს რომ ვერ პოლუმობენ, რაც ხელში მოხვდებათ, იმით ქაურილდებიან, უმრავლეს შემთხვევაში არც იციან ამ აღვილად ნაბოვნი სამუშაოს ავ-კარგი. განა ცოტა ჩვენში ადამიანი, რომელმაც იურიდიული უკულტური დამატავ- რა და ახლა უადგილოდ დადის, ან გამომზების ადგილს დაეძებს საღმეგ გა- მომცემლობაში. ან ფილოლოგი ქალი, რომელიც მდივან-მემანქანელ მუშაობს საღლუც დაწესებულებაში და ამავე დროს მდივან-მემანქანის სამოგიანი კურ- სები არ გაუვლია, ან ახალგაზრდა ისტორიები, საკანდიდატო დისტრაციას რომ იცავს თემაზე — „საკოლეგიურენო მოძრაობას პირველი ეტაპი სამტკრე- დიის რაიონში“. ამავე დროს ჩვენს მრეწველობას, ხაბინა მშენებლობას, გზებისა და არხების ქსელს აკლი მაღალი კვალიფიკაციის ხელოსნი-ხელო- ვანი, რომელიც იხეთვივ გატაცებით, ცოდნით, თავისი დროის ტექნიკის სრუ- ლი დაუფლებით, იხეთვივ გულით მოეცავდებოდა საქმეს, როგორც თავის დროში კლდეში გამოიწრილი რვახასრულიანი ქალაქის — ვარძის, ან გელ- თის, ან ბაგრატის ტაძრის მშენებლები ეპ-დებოდნენ მასალას. მე ერთი წუ- თით ეცვი არ მებარება, რომ ის ხელოსნები უმაღლესი განათლების აღამიანე- ბი იყვნენ და ამიტომ არ უქიმდათ ხუროთმოძღვრების ჩანაფიქრი უდიდეს ხელოვნებად ექციათ. საშუალო განათლების მიღებას ათი წელიწადი სტი- ლება... კარგ ხელოსნი-ხელოვანის გამოსხილებად კი სანდახან დრო ვვ- ნანება, ერთი ზედმეტი წელიწადი ვერ გაგვიმეტებია; ამიტომ ვისაც საბურ- თალოსა და დილმში აშენებული სახლები უნახავს, — უნახავს იქაური ბი- ნების მორდვეულ-გამონგრეული კარ-ფანჯარა, აყრილი პარეტი, ჩამორეცხი- ლი კედლები, მოშლილი ონკანები, — დამეთანხმება რომ ჩვენში ზემოთ ნახ- სენები პრობორცია ქრი კიდევ დარღვეულია. დილომსა და საბურთალოში აშენებულ სახლებს ისიც უყოფლით, რომ ხუროთმოძღვრების ოვალსაჩინისთ ქალაქს სილამაზე წარითვებს. უხეირო ჩანაფიქრს კი უხეირო ხელმა მითლად მოულო ბოლო, ა სად გამოჩნდა პრაქტიკული შედეგი იმ ხარვეზისა, რომ ჩვენ საკანონი არა ვვავს ხელოსნი-ხელოვანი, ჩვენს დღეებს რომ ვკა- რიბა.

იმას კი მტკიცება რად უნდა, რომ კარგი ხელოსანი ხელს არ გაიცუ-
ჭებს... დანით რომ დააღვე, ძალით ვერ გააკეთებინებ იმას, რაც შისი პო-
ფესიის ლირსებას შეარცხვენს. ხანდახან იტუყიან, გეგმაა დიდი, მანაც რა
ჰქენასო. ეს არ არის მართალი. საქმეს დიდი გეგმა კი არ აუჭირბს, არამედ
შრომის კულტურის დაბალი დონე. ხელოსანს არ უნდა აკლდეს სილამაზის
გრძნობა. სილამაზე და ესთეტიკა შისთვის ტექნიკურ განათლებასავით უნდა
იყოს. მაშინ კი ნახეთ შისი ნახელავი. ახე რომ ზოგჯერ ნაუთის აღრე წუ-
მოწმვეტო, ვაცალოთ დამწიფება. ყოველი ხელოსნის დაოსტატების, დასტა-
ციალების საკითხს ჩვენ იხვევ სათუთად და გულისხმიერად უნდა მოვცემურათ,
როგორც მკეთრი ინდივიდუალობის შექნე სპეციალისტის მომზადებას. მით
უმტკიც ახლა, როცა ჩვენში ესოდენ ფართო პერსპექტივა ესახება საწარმო
ესთეტიკას, ესე იგი, როცა ესთეტიკა უშუალოდ უერთდება და ერწყმის წარ-
მოებასა და მშენებლობას.

გავაკეთოთ ყველაფრი ეს და მაშინ ვნახავთ, ახლაგაზრდა კაცს რამდენი
საყარელი და საშური საქმე გამოუჩინდება სოფელში. კარგ ხელოსანს უსაჭ-
მობის ღრუსს ხელის ქავილი აუტყდება ხოლმე. მაშინ იმათ თოვით ვერ და-
ბამ, ვერც ლალიძის წყლების მაღაზიასთან და ვერც კაუე „მეტროს“ ქრისტ-
ეშვილიანიბიში.

ამით ვამთავრებ ჩემს წერილს; თუ უფრო მეტი სატკიფარზე ვიღაპარავ და არა სალინიზე, ეს რა თქმა უნდა, ხიყვარულმა: გამაბეჭდინა — ჩემი ახალგაზრდობის ხიყვარულმა, საქართველოს ხიყვარულმა. ამ ხიყვარულს კი პირი უნდა იყოს.

ქართული ღრმა გრაფიკს ისტორიდან

ՀԱՅՈՒԹ ԵՎ ԿՈՆԴ

მთავრული ასოციაცია დეასტაბილიზაცია

ქართული წერა ორნაირია: ძველი და ახალი. თით-
ქმ მათ ზორის საერთო არაფერია, მაგრამ, თუ
დაკავირდებოთ, ადგილად შეამჩნევთ, რომ ზოგა
იმისი ახო ამისას პაციენტები, და ერთი კი (b) სულ ერთ-
ნაირია ორივეში. ეს მსგავსება იმით აისწენება,
რომ ახალი წარმოიშვა ძველისაგან თანდათან-
ბით, საუკუნეთა მანიოლზე.

Յոթեցլաւ (IV-V և. Ֆ) Հյունեա յրտո Տօթալ-
լու և Տեղօն, հռմելուց Տաելաւ Ցիրցլոցան յր-
էցա, Սդցըլուս Տարտուլո Բարթերէծ և Ելոն-
նիրո Ծոցնեց Ցեռլուց Ձենարու Տեղցնու Տար-
տուլուցն ա. Տօթալ Տայպին Տարտու Տար-
տու Ելոննիրո Ծոցնու («Հազարնո» A — 88), հռ-
մելուց Ցիրցլոցան Ելուու Տարտու Տար-
տու:

ნუსხურის ნიმუში პირველად IX საუკუნეში
გვხვდება.

ნუსხერი ასოდისაგან კიდიდ შემდეგ განვითარდა ე. წ. მხედრული, რომლის ნიმუშები ჟავე XI საუკუნიდან ვამდევა. შემდეგ და შემდეგ ეს მხედრული თანადანობით იცვალა, დაშორდა ძელმონაზულობას და საბოლოოდ მიღილეთ ის ანბანი, რომელსაც დღეს საყოველთაოდ ვიცნობთ და ვხმაროთ. ეს არის ახალი ქართული ანბანი, რომლის გამოცალებება ძელისაგან მე-11 საუკუნეში დაიწყო.

შეცდოლუსის შემუშავების შემდგა ძველი წირა
კულტურას დაისახუთრა; საკულტოსი წიგნები იქტერ-
ბოდა გარეული ხელით (ნუსხურით), სადაც ასოდ-
ბი სიმაღლით ოთხი ზომისა იყო. ძველი „მრავლო-
ვანი“ ასოდის ხმარება კი დარჩა სათაურებში და
წარწერებში, აგრეთვე ინიციალებადაც ნუსხური
ხელით ნაწერ წიგნებში. ძველ ასოდს ხალხი ჩვე-
ულებრივ დღეს „ხუცურს“ უწოდებს, რაღაც აც
უმეტესად გას ხუცური იყენებდნენ საკულტოსი ხა-
ჭირობისათვის, უფრო ზედმიწევნილობით რომ
კოჭვათ, იგია ძველი ქართული.

ასეთი დიდი ცვლილება სხვა ერგების წერას, რომელსაც კი ვიცნობ, არ განუცდია. მხოლოდ სლავებს პეტრედათ ორგვარი წერა — გლაგოლიცა და კირილიცა, რომელებიც ერთმანეთისაგან დამოუკიდებლად წარმოშვა, მაგრამ ზემდეგ თანდათან ბით კირილიცას მიეცა უპირატესობა და გლაგოლიცა მათვიწყდათ.

შე შორს წამიყვანს, რომ ცეცულებები ქართული წერის განვითარების ისტორიის მთხოვნობას. ვადევ ვი მხოლოდ, რომ ქართული ასოების მოძახულობის ცელა და განვითარება, ასე თუ ისე, შეწყდეს სტამბური ასოების გაკეთების ცეცდება, თუმცა დღესაც არის ცდა, ასოების სხვა მოძახულობა მის აცნ (წერის თავისურცელებები, მაღაზიების აპრენდენტები, ტრანსპორტული სადგურებშე და სხვადას).

ლილში, მან ძველი ასოების ყალიბებიც ჩამოუსხეს
მას და ახლისაც. პირველად დაბეჭდეს წიგნება
ძველი ასოებით: სახარება, სამოციქულო და ფსალ-
მზენი. ამ წიგნებში მთავრულების ხმარება სისტე-
მებრ არის გატარებული. საჭიროდ, უნდა ვვაპ-
სოდეს, რომ „ხუცური“ ასოებით ნამდვი ქარ-
თულ წიგნებში ყოველთვის და სისტემებრ მისდევა-
დნენ მთავრულების ხმარებას. რაც შეეხება მხედ-

କୁଳାଙ୍କ ଡାକ୍‌ଖଲ୍‌ଦିଲ୍ ଟୀକିବେଳେ, ମାତା ହୋଇବେଲ୍ ଫିଲ୍‌ଦେ
ଥିଲେ ମାତାପର୍ମ୍‌ଯାଙ୍କ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରନାଟ, ମାଗାଣିତାଳ, „ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରନାଥ“
ପ୍ରକାଶନେଶ୍ଵର“ ହୋଇବେଲ୍ ହାତିପ୍ରେମାଶି, ହୋଇଲୁଛି 1712
ଫିଲ୍‌ଦିଲ୍ ଡାକ୍‌ଖଲ୍‌ଦିଲ୍, ମାତାପର୍ମ୍‌ଯାଙ୍କ ଏବେଳେ ଏହା ଏହିକି ନାକ୍-
ମାର୍କୋ. ମାଗରାମ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ପର୍ମା ଫିଲ୍‌ଦିଲ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତ, 1721 ଫିଲ୍‌ଦିଲ୍
ନିର୍ମାଣ ପାଥରାନଙ୍ଗିଳ ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତ ଡାକ୍‌ଖଲ୍‌ଦିଲ୍ „ପ୍ରମଦା ଜମନ୍ଦି

Վ արյ. Կոնլողծոն Տիրոմեծո, մուսկոց, 1881 թ. 23
221 (հյտ. Ենթէ).

ეხატე). იქვე, გვ. 23. 207-211. ახლავს 11 ტაბულა.

СЕВАЧІ

ლუბისა“ („აიათი“), რომელიც თვით ვახტანგმ
თავშეგნა სპარსულისაგან. ამ წიგნში, რომელიც 148
გვირდისაგან შედგება, თავიდან ბოლომდევ ვატა-
რებული მთაგრძლებიანი თრთოგრძაფია, როგორც
ამას აქ მოთავსებული ერთი გვერდის ფოტოსურა-
თიც ვაზივებინ:

შაშისადაც ე, მხედრულის. მთავრულოც იგივეა
რაც ხუცურისა, ასე რომ მთავრული ასოები საე-
რთოა ორივე სახის ასოებისათვის: ძველისა და
ახლისთვის.

„ଯଥିଲୁଗ୍ବଦୀର ପ୍ରକଳ୍ପିତ“ ନିର୍ମାଣ ଓ „ଗମିତାରତ୍ୟାଳୁ“
ୟାତ୍ରାଳୋ, ହୋଇରାପ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟାଳେଖୀ ଏବଂ ନିର୍ମାଣଶୁଳ୍କ
ମରାଗ୍ରାଳୁ ନେଇଲୁଗାନ୍ତି ଏହାରେଲୋ ଏହି ବ୍ୟାଲକ୍ଷଣ-ସାଧ
ଏହାରେଲୋମିଳିବି (ଏହାରେଲୋଗାନ୍ତି) ଯୁଦ୍ଧକ୍ରମାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟ ଉପରେ
ଲାଇ, ହୋଇ ଆସିବ ନାହିଁକିମି ଗାନ୍ଧାରାଗମିଳିବି ଏହି ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ
ୟାତ୍ରାଳୋ ମଧ୍ୟ, ଗାନ୍ଧାରାଗମିଳିବି ଲୁହିନ୍ଦିଯାଗରାଜଶବ୍ଦୀ ଏବଂ ମଧ୍ୟ
ରାଜ୍ସ ଦାୟତାବଳୀରେବନ୍ଦୀରୁ, ଏହାରେ ଏହି ନେବାରତିତା ମଧ୍ୟ
ଏହାରେ ପାଦକ୍ରମଗାନ୍ତିବିଶ୍ଵାସିବି, ହୋଇଲୋ ନାତାରାଜଶବ୍ଦୀ ଶାଶ୍ଵତ
ନେବାରିଶିଥିରୁଗ୍ରେଲୁ ନିର୍ମାଣ ଦିଶିକ୍ରିଦେବନ୍ଦୀରୁ. ଅମିତାମ ଶାଙ୍କର
ଦିନ ପ୍ରବାସିର, ହୋଇ ମେଦରାଗ୍ରୁଲ୍ ପର୍ମିଶ୍ରେଷ୍ଠି ମହାଵିଦ୍ୟାଳୀ
ନି ମତାରୁଗ୍ରେବି ଶୈମାଲୁଗ୍ବଦୀର ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କ ଏକାକିନ୍ତିରୁ
ଶୁଳ୍କଶବ୍ଦୀ-ସାଧା ଏହାରେଲୀନ୍ତି, ନେଇଲୁଗାନ୍ତି ଏହାରେଲୀନ୍ତି
(ମରାଗ୍ରାଳୁ, ଶୈମାଲୁଗ୍ବଦୀର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟାଳୁ) ଏବଂ ପାଦକ୍ରମଗାନ୍ତିବିଶ୍ଵାସିବି

ნიკოლოზ მრავლება დაგვიტრივა ცნობა, რომ
მრავლობანი მთავრულების წერა შას სულხანშა
აჩვენა. სოდეს და — აკა 5

ვასტანგი მალე დღიც ამაღლობური რუსეთს გადა-
სახლდა და მისა სტანა განადგურდა. და, როდე-
საც გვია მოხერხდა მისი აღდგენა და გადაკეთება
ორბელიანების ჩინებული იღეა წარმატებით იქნა-
გამყენებული მხედრულად ნაბეჭდ წიგნებშიც
მე-18 საუკუნის 80-იან წლებიდან. კარგად შესრუ-
ლებულ ხელნაწერებში კი მთავრულების ხმარება
წარმოადგინა ასეთა

ଏବେଳୋ ଅନ୍ତର୍ଗତ ପାଇଁ କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

5. ე. ო ა ყ ა ი შ ვ ი ლ ი, წერა-კოთხვის გამავრცელებელი საზოგადოების ხელნაწერთა აღწერილობ. (რუსულ ენაზე), II, 410.

ନୂଠିଲୁଣ୍ଡି ଲୋହିକାଳୀ କ୍ରେଟିଵ ଏରିସ ଶୈସରୁଲୁଥୁଣ୍ଡି,
ବ୍ୟାକୁତାରି ବ୍ୟାକୁଲୁଥୁଣ୍ଡି ପୁନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟନ୍ତଗୋବି ମିତାପରୁଲୁଣ୍ଡି
ଏଫ୍ଯୁର୍ଡକ. ୬

• მთავრულებით 30 წელება მრავალ სუკსის სტრი-
ქონები დაგვით რექტორის 1821 წელს გადწერილ
ანთოლოგიაში და, მათ შორის, ბეჭისის „ხევდის
ბალიკ“.⁷

କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଶାଖାବିତ୍ତିକାରୀ, ଅନୁଯୋଦୁଲୀ ଗାନ୍ଧୀ ଶ୍ରେଣୀରୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୂପରୁଥିବା ପାଇଲୁ ଏବଂ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରୁ ମହାତ୍ମାଙ୍କ ପରିଚାଳନା ଦେଇପାଇଲୁ (1882)।

ძლიოთ ან ტექნიკურად მოხახერხებისთვის იყო, მე-18-
სა და მე-19 საუკუნეები.

დღეს აღარა გართ იხე დარჩნი, რომ სტანდაბი
ვერ მოვამარავთ ქართული შეიცეკვის ნაირ-
ნაირი ასორტიმენტი. მეფის მოვარიობის დრო
ჩაეყდა კარგი წამოწეუბა და დიდი ოქტომბრის
ეპოქაში უნდა გამოსწორდეს გამარტინული საქმე.

ურები რომ გადახურულება, გან თან უკა გამოჩენდებათ. ქართული მთავრულების საკოთხში ცხადია, თუ რომელია ეს გზა. უნივერსიტეტში, ზარზან გამოხატვა ჩემი „ველისძისტუაციის“ ხელითხები“, წელს კი კრებული „ორიენტი“, რომელშიც სწორედ ის ორთოგრაფია გატარებული, რომელზედაც აქ მოგახსენებთ. ამ წიგნების მაგალითზე მკითხველი დაწმუნდება, რომ ჰყელი ქართული მთავრული დაწმუნდება.

ბის" მხედლული ვენური შეიცემისა და მხებრი სხვა
გარჩიტურებისთვის ღამისადგებული მთავრული
თორებ ტექსტში იგი არსად არ არის. ამიტომ ქარ-
თულ წიგნსა და კურნალ-განეროს აკლი ის, რაც
ეყრდნობული ენგანის წიგნს მოძოლება. ჩვენი წიგნი
ამ მხრივ მოგვავლენებს ეძრავლების, ასურელების;
არაბებისა და სპარსელების წიგნს, ხადაც მთავრუ-
ლებს არ მარაობდა. ჩვენი მეტობელი სომხები კა-
ნანი მისდევენ მთავრულების ხმარებას.

დღეს, როდესაც უკვი მთელი საუკუნეა გავლილი მას შემდეგ, რაც მხედრულის მთავრული შემოძეს „დროებაში“, ისევ ისმის კითხება: სპირითა, თუ არა, ვიზაროთ მთავრული ახოები, რომელთაც ორთოგრაფიული დანიშნულება უნდა ქვემდებრექსტში? და თუ საჭიროა, რომელი და რა სახისა?

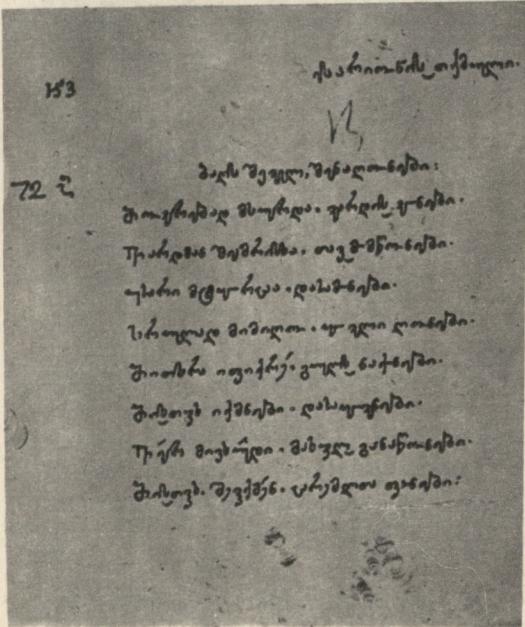
პირველი კითხვის პასუხი აღვილია: მთავრულების ხმარება ქართულ ტექსტში რომ საჭიროა, ეს უშემდეგია. მართლაც, საჭირო რომ არ იყო, ამან ჩვენში არც ვახტატგის დროს ითვიქრებდნენ, არც ერტკლი მეფის დროს, არც მე-19 საუკუნის 20-ია წლებში და არც ასი წლის წინათ, როდესაც „დრო ბის“ გმილეობა უფრგებენ და საგანგებოდ 300-ში მდგრადი 1904 წლის 20 მარტის დღის მიზანით.

არაბული ციფრები, როგორც ცნობილია, ინდო-ეთშია პირველად შექმნილი. არაბების დაწლილი მხელოდ ამ ციფრების გაფრცელებით გაისაზღვრება, მაგრამ ესეც დიდი საჭმეა და გახდკირდება არ არის, რომ ეკრობაში მას „არაბულის“ სახე-თო განვითარება.

ପରମାଣୁ କେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଏହାର ପରିପାତା ଉପରେ ନିର୍ମିତ ପରିପାତାରେ ପରିପାତା ଉପରେ ନିର୍ମିତ

უკუნდ გეოთის იურ ას კუნა, რომ
ველმა მიანგო, რომ ხატარისა, ათი ნიშანი, რომ
დაიწეროს უკველგარი ჩიცხი, უდიდესიც კა,
მაგრამ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ნიშნების
აღგომიდებარებისას მიეკცა უზრადღება და დაუ-
თქვამთ, რომ პირველ აღგილში ბოლოდან ერთეუ-
ლის აღმინვენელი ნიშანი ჰის, მეორეში ბოლო-
დან — ათეულისა, მესამეში ისევ ბოლოდან —
ასეულისა, მეოთხეში — ათასეულისა და ასე შემ-
დგომ; თანაც, ხადაც გაპკლა ერთ-ერთი რიგი
(ერთეული, ათეული, ათასეული თუ სხვა), იქ
ნული ჩინისას, რომელიც არაფერს ნიშანებს. ამა რა
შეედგრება ამ მშენებირ სისტემას, რომელიც დაეც
საკოელთაოდ გატკელებულია რიცხების გამო-
სახატვად კაცობრიობის ბერი სხვადასხვა ხერხი
მოუგონებია, მაგრამ ამის მსგავსი არაფერი შეუ-
ქმინია. ნულის მოკონება და რიგის გამოყენება
რიცხების დასწერად უბრწყინვალეს მომენ-
ტია კაცობრიობის განვითარების ისტორიაში. განა
შეიძლება შეედაროს რიცხების გამოსატყის არა-
ბულ სისტემას სხვა რომელიმე, კოქვათ, რომაუ-
ლი? ვერა, ვერ შეედრება.

ଆକୁଣ୍ଡିଲୀ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧବିଦୀ ସନ୍ତୋଷରେଣ୍ଟ ହିମ ଦେଖିବାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କରିବାଲୁଗୁରୁ, ଯେ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧବିଦୀ ଉପକାର୍ଯ୍ୟରେ ଅର୍ଥ ନିର୍ଭବିତ ହେବାକୁ
ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



ქართული წიგნის პოლიგრაფიული გაზა თბილისში — სახელმწიფო სტამბა — განადგურდა აღმაშენდანის შემთხვევის დროს, 1795 წ., მერმე სცადეს მისი აღდგენა, მაგრამ ამასთავი საქართველოს მიერთება მოხდა, სტამბაშ დაკარგა დახმარება სახელმწიფოს მშრიობის და უკეტიურად გაუქმდა. მასლე გაუქმეს საქართველოს ყელების აკტო კეფალიაც (1811 წ.), მაგრამ ქრისტანობა არ მოუსციათ და, რაცი საჭირო იყო ქართული ყელებისთვის წიგნები, მათი ბეჭდვა თბილისში კი არ განვიჩეს, არამედ გადაიტანეს სინოდის სტამბაში მოსკოვი, რომელიც დაშორებული იყო თბილისიდან შრავალი დღის სავალზე გვით, თბილისში თუ რამე იძებელდოდა ქართულად (ისიც 1815 წლიდან!) მხოლოდ მხედრული შრიცტიტ. ამიტომ, თუ მე-18 საუკუნეში შემოღებულ მთავრულებს ვინჩე იხმარდა ნაბეჭდ წიგნში, პეტერბურგისთვის უნდა მიემართათ, სადაც კეცინიერებათა აკადემიის სტამბას მოეცოდებოდა, თეიმურაშ ბატონიშვილის ინციდატივით ბარიზეს დაკეთილი და ბროსეს მეცვეობით გაკეთებული ძველი ქართული შრიცტიც. ამიტომ მთავრულების გარეება მოხერხდა, მაგ, თეიმურაშის „საქართველოს ისტორიაში“, რომელიც მხედრულ დაიბეჭდა აკადემიის სტამბაში 1848 წ. ამ გამოცემაში ახალი წინადაღებისა და საუთარი სახელების წინ სისტემებრ ძველ მთავრულია ნახმარი. გასაკირვევლი არ არის, რომ ახერ ძნელ ბეჭდვის პირობებში ქარგი წამოწყება თანდათანიბით მინელდა და შემდგრ სულ მიწყდა. და, როცა მანიც დიმიტრი უიგანანა, ცოტა ვვინა, სცადა იჯივე ორთოვრაცია გაეტარებინა თავის

6. ამის ნიმუშს გეოთხელი იპოვას ჩემს წერილში, რომელიც დაიბეჭდა „საბორის ხელოვნებაში“ (1962, № 9).

7. პირველი სიტყვა („სევდის“) წითურად არის ნაშეტი და თორმობები მრავალია ჩანს.

8. ქართული საეკლესიო წმინდის ბეჭდვა მოსაგები საქმეში იყო (წმინდი ყველა ეკლესის სტილიდებორია!); ამიტომ სინოდის სტამბა ხელიდან არ უშევბდა ამ საქმეს. მხოლოდ ვეიან, 70-იან — 80-იან წლებში მოხერხდა მათი ბეჭდვის გადმოტანა მართლწერის ხელში.

ან კინებ ხევას, ვინც მათებატყის ისტორიას
კასხულობს რომელსამე შეაღებეს სახულებელში
და ის გამომოხს, თუ რა ბრძოლები გაჰაპდა არა-
ულ ცალჩებს ეყრდნობი. შავრამ, შიუხელავალ
დიდი წინააღმდეგობისა, რომელსაც უწევდნენ
რომაული ხისტების შემდგრები არაბულ ხისტებია,
უკანასკნელია თანამდებობა გაიკუთხა გზა და ჭამკვი-
დრება ხახულილე.

გამბონ, ხაბოლოდიდო, მაგრამ რომაულ ცეცხლებს ვან არ გხერძოთ ჩეკიც, ხანდახან მაიც, მაგალითად, ხაუკუნების აღსანიშნავად ან წევნის ტომის დახახახელებელად? ემართოთ: XIII ხაუკუნეზი, ი. ჟავეკავაძის ისტოლებათა IV ტომი და მიხე... ექრობაზი ღლესაც აქ-იქ ჰოდგერ წიგნის ბეჭდვის თარიღიც რომაულად გამოიყენო. ჩაია ზორს წავიდოთ, მე მაგებ პროფ. ალექსანდრ ტრიმბეგის წიგნი ეტრუსკული ენის შესახებ, რომელიც თარიღია MCMXXVIII წელი უხს. აბა ხად ცხრა-ნიშნავან ჩაიცხო, ხადაც ნიშნებს გარკვეული, ყოველთვის ერთი და იგივე რაცხომაზე მნიშვნელობა აქვთ, და ხად ამჟანი 1928, ხადაც რიცი არქეოს, თუ რომელი ცეციი ჩამდგრეს ნიშნავს. მაგ, ნაზარი „²“ თუ ბაზევე აღვილება ბოლოობა, ისია, მეორე აღვილება თუ, იცია (22) მესამეზე თუ, ისახო (222); მეოთხეზე თუ, ისი ათასი (2222) და ასე შემდგომ. აი ამ მატერიალი ხისტერია ძონის გადაკაცა გრძელებაზი, მაგრამ გარკაცა მაიც.

ეკირობას თავი დაკანებოთ და საქართველოს შიგ-
ხედოთ. არაბული ციურები ჩატარდა 1978 წელს მდ. 10-
საკუნძულო ყოფილა გამზირებული, როგორც ამას
გვიჩვენებს ერთი ხელნაწერი („დავითი“, A-88
ხელნაწერთა ინსტიტუტისა), რომელშიც არაბული
ციურებია ჩამოტენილი.

ՊԱՎԿՑՑ

987654321

კულტურული მართვის მიზნების დაგენერაცია
სამართლებრივი კუთხით და საფუძვლით არაბულო ციტ-
რიტუალით არის გამოყენილი.

ଫାର୍ମଲ୍ କ୍ରୀଡ଼େନ୍ଟ୍ ଟାର୍ପ୍ଲିନ୍ ମୁଖ୍ୟମାନ୍ୟା

၁၂၆

ოდეს გ(ა)ნტიკოცნა იათ(ა)კი, ქ(მ)ონის გ(ო)ნი იყო
228. ეს ქ(მ)ონი უდრის 1008 წელს ($780+228=$
1008). ა.ქ., მაშახადაშე, ციფრის აღვილმდევარებას
შეისწავლითა აქვთ: პირველი მოლოდნ ერთეულს
აღნიშვნავ, მეორე — ათეულს, მესამე — ასეულს.
რაც არაბული ციფრებით აღნიშვნეს ტარის იათ-
კის დაგრძნის წელი, უ. ი. ტარის დასხულება, ეს
ნიშნავს, რომ არაბული ციფრების ხშარება ჩეცენზ
ჩეცელებრივი მოვლენა ყოფილა მე-11 საუკუნის
დასწყისში. უთუოდ ძალიან ხახიაშვნო ამბავია,
მაგრამ ეს შვეიცარის წესი რიცხვის გამოხატვას
მასლე შეწყდა ჩეცენში და იხევ ახორების ხისტებას
ზოგბრუნდნენ, რომელიც ჩეცენა დევლებმა, ამბათ,
ბერძნებისაგან გადომილებ.

ახორციელობით როგორიცაა მუსიკა, უკანასკნელი დღეების მიზნების შესრულების და აქტუალურობის გადასაცემი.

დ 4, ვ 5, ვ 6, უ 7, უ 8, ც 9), მორე ცხრა — ათასულებს (0 10, პ 20, ლ 30, გ 40, ნ 50, ჟ 60, შ 70, პ 80, უ 90), ზემდევა ცხრა აღნიშვნას ახერ-ლებს, კიდევ ზემდევა — ათასულებს, რჩებოდა იცდა შენიშვნეტე ახო, იძი, ანუ ბერძნულ უკანასხანელი ახოს (მოწევის) ქართული ზესატყვა-სი, რომელიც ათი ათასს აღნიშვნადა (ეს აბი და რამდენიმე სხვა ღლებს აღარ გვერდება. ხალიდე-რაბური ქართულში გვიოზნის 88 ახო). ეს ხისტე-მა ბეკრად სხობს რომაულს (წლევანდელი წელი, მაგ., ახე დაიწერება: ჩაშა), მაგრამ იგიც ურთობ უხრულია და არაბულ ციფრებს ლინგვადაც გირ შეეღრძება. მიუხედავად ამიხა, უარყვეს უცრი-კარი ხისტემა, რომელიც ის-ის ფო ფეხს იკიდებ-და ჩვენიც, და დაუბრუნდნენ ახოებს.

ამაში გაბრძეს შეკვეთი მნიშვნელობისა იყო, აღმართ, სარწმუნოება. ციფრების ხმარებაში ქრისტიანობის დამკველითა სამდგრელოებამ უთუთდ დაინახა მამადიანური კულტურის განვითარება და შეცვალებრივის ამონებერას და ამონებერებს კიდევ. მოხდა ის, რაც არ უნდა მოხდებარიყო და კვლავ ახორციო განვითარების ჩრდილოების წერა, რაც საუკუნეთა მანიოლები იყო განატონებული.

მოლიდე სურბან თბელიანშა ამოიდა ხსა-
თავის „ანბანის“ სახელმძღვანელოში: ჩად არ
ყობარობთ ნულახა? მაგ ჩამწერა ციტრები, მი-
უწერა მათ ხათანადო ახოება, რომ ეს უცნობი ცი-
ტრები გახაგება გაეხადა კველასთვის (1 პ, 2 პ, 8 პ
და შემდგომი) და მიაწერა: „ესე ნულა კაველია რი-
ცხვთა და ანგარიშთა უმჯობესია. კაველი ქრისტია-
ნენ, ანუ ჰერიანი, ვინა წარიართნი ამის შეი-
რცხვენ. კარცელით შეივარან, ჩად არ დასჭირი-
ტებ, ანუ წმიდათა მამთა დაუტევეს“.⁹

ნული (იტალ. nulla) არს იგივე ნული (ლათ. nullus „არაღები“), რომელსაც არაბულად ს იყ რა ბეჭედი. უკანასხველო ის სიტყვაა, რომელსაც მოვცა „ციფრის“ ანუ „ციფრის“.

სულხანის გაკირვება და გულისწყობა ხაზათ-
ლიან იყო. გართლაც, როგორ მოხდა, რამ მე-11
სექტემბერში პატარელ ციტიტებს ტარებულებაც ია-
რა ჩატარდნენ ჩვენში და სულხანის დროს კი ჩვენ-
ში აღარხად. სულხანის დროს უკროაში დადი-
ნის განტერცხული იყო ნოლის ხმარება (ე. ი.
ციტიტებისა) და ჩვენში კი რაცხვების გამოხატ-
ტავად იხდებოდა ხმარებას მიხვდენენ.

სულთანია არაბული ციფრების ხსახების ხედოთ
ხი თეორიული შესტელის სფეროდან პრაქტიკულ
ნიაღავშე გადაიტანა და, როცა მან ქართული ბებ-
ლიის წიგნები დამზღვდა, შესტელის ხათვალიავა
არაბული ციფრები გამოიყენა, როგორც ეს ახლი
სოჭერ ბიბლიაში, რომელიც ამხედვერაშს (მილან-
დაში) დაბეჭდი 1866 წელს. სულთან თარბერია-
ნის ამ პრივატულ საქმიანობაში შეუძლია კვლას
დარწმუნდებ, თუ ჩახედავს მის მიერ გამოხატე-
ვად მოზადებულ ტაქტებს წინასწარმეტყველ-
ბისას, რომელიც თბილისში დაიბეჭდა ვაკებანის
დროს, მაგრამ ამ გამოსხვა, სეინამდი მთავრო
შხვლოდ ხამია ცალმა (ერთ მათვანი ზაფულია
უნივერსიტეტში ამ ნოტიოს: F, 18578). ვაგრამ
შემდეგ, როცა მაქაროს ქართული ბიბლია გამოხცა
1748 წ. მოსკოვში, იქ მუხლების საფალავად იხდე-
ქართულ ახორც დაუსრულებულ.

အဆောင်က ရုပြနှံချောင်း အလောက်ဖွေ့စီး ရှိခိုး၏ မာဏာတော်
တွေကတ ပြုပြီးရောဘဲတဲ့ သာယူဖြန်ခိုး၏၊ ရောဂါးပေါ် ဒေသာ
ဒုက္ခလာတွော်၊ အပ် သာပြောတဲ့ လူ၊ တော်မာဏာအင်ဆောင် အသာဆုံး
ဒေသာရှိုံး၏ ဒုလာဘဲရောဂါး။ သာရှိုံးမှာ ဒေဝါက် အာရာသာတော်

ბელია, რომ ქართული ბიბლია რომ გამოიცა არ
ტომად თბილისში 1884 წ. მსედრული ასოციაცია,
მასშიც ახორცი იჩიარებს თავებისა და მუხლების
ხაფალადად. ახე ძოიერზე იყო ჩეკველება, რომელ
ლიც საუკუნეოი იყო განჩიტებული!

საზოგადოდ ჩერულება რომ ძლიერი ტაქტიკით
ერთს ცხოვნებაში, ამას ბრძნელო ანაზაცი აღია-
ტურებს: „ჩერულება ჩერულები უმტკიცება“
ამავე ჩინის ფილი აუცილებელი, როცა ამბობს:

К чему бесплодно спорить с веком?
Обычай — деспот меж людей.

(«Евгений Онегин»).

ეს ამბავი არაბული ციფრების გატრცელების
შესახებ იმიტობ მოვიკვანე, რომ შეითხველი და-
წულდეს, თუ როგორ შეიძლება ქართველი წამოწყება
ვერ განხორციელდეს, ძირი ვერ გადადგა, უღრიოს
დაგრენეს და მოიხსოვს, თუ ძლიერი მოსარჩევ არ
შეავს.

მნიშვნელოვანი მასაკრებით ანტიუცხოვა „დოკოება“
და ხევა წიგნებიც, ი. გრეგორიუსის „ხუცნების
კარიც“ კი. ზაგრამ ი. კოვერაშვილი მანც მსული
ლობდან არ უცვებდა ძევლი ასევების ცოლის
საჭიროებასაც და „დედა უნაშია“ ათავსებდა გათ
ამანაც ვერ უცველა საქმეს და თანადათანზეით
ძევლი ქართული ასოები დაცვიყდა ხალხს და მხო-
ლოდ ხუცებს ზექნჩათ იგი ხევლებით წიგნების-
თვის. ზაგრამ ეს ასოები ხუცების კუთვნილება-
კი არ არის, არამედ მოლოდ ქართველი მრისა,
იგი „ხუცების“ კი არ არის არამედ ძევლი ქართუ-

ଲୋକ ଶ୍ରୀପ୍ରେସ ଉନ୍ଦା ଗାମଣ୍ଡିଲୁଟାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଜ୍ୟୋତିନନ୍ଦ
ମିତ୍ରପ୍ରେସର୍ସର୍ବାଣୀ ଏବଂ ହିନ୍ଦୁ ମିତ୍ରପ୍ରେସର୍ସର୍ବାଣୀ ପ୍ରାଚୀନତା
ଫଳଗନୀରେ ବାଧିକର୍ତ୍ତାବଦୀତାପାଇଁବାରେ ।

იყო დრო, როცა ას გვეცალა ძველი არქიტეტ
ტურული ქეგლების მოსაფლელად, რის გამოც ზოგი
ისტორიული ძეგლი, სამწუხაროდ, დაგვიღება.
შაგრამ დღეს ისტორიული ჩნდებისელობის ძეგლები
აღმიაცხოვდა სახელმწიფოს მიერ და უცვლით,
კიცით, და, შეკეთება თუ სჭირდება, სამისი თან-
ხესაც გვაძლევს სახელმწიფოს. ამ მიმართულებით
შეგრი კი საჯერ გაკეთდა; მაგ, შაგრატის ტაძრის
ნაგრევებს ქუთაისში აქვთ-იქ გამოუშენეს ხუსტი
აღგილები, რათა ის მაინც შევუნახოთ მომავალს,
რაც გადაურჩა ისახლოების ნერებას და აღგილო-
ბრიდი მოსახლეობის უჯუნურ მიცებლობას (დან-
გრეული ტაძრის ქვები შშეცნიერი საშენო მასალა
იყო და მიზიდებოდანწენი). ეს ზრუნვა სახელმწიფო-
სი დიდად დასაუსტებელია. ჩვენ ეს ტაძრი და ბევ-
რი სხვა ასეთი გვერდებია ჩვენი ისტორიის უტუარ
საბუთად: მით კეცნობით ჩვენს წარსულს და კეწავ-
ლობი ჩვენი ისტორიის გარკვეულ ნაკვეთს. თვით
ამ ძეგლის ნაპა ბევრად მეტს გვეუბნება, ვიღებ
მისი აღწერილობა და უოროსურაობები და გახა-
ძირი ველი. არა, რომ ექსურსანტები ყოველი მხრი-
დან ეტანინათ. უცცემით მის მძლავრ კედლებს
და მშვინიერ სარგებლებს, ჩამოიგარღინოს, იშვიათი
ხელოვნებით შორისებურთშებულ ცეკვის თვეებს და
ვტკბებით ჩვენი ძეგლების გამჭრიახი გონიერია და
მშრომელი ხელების შეგმილი ძეგლით, გინიარიან
და თავი მოვავევს, მაგრამ ტაძრის ჩრდილოეთის
კედლებზე რომ წარწერა არის შემორჩენილი 08-11
საუკუნის დასაწყისისა, იმას კი ვერ გცნობთ.
თურმე, ქართულ ყოფილა და ის ქართული წარ-
წერა ხომ შემადგენელი ნაწილი თვით ამ ძეგლი-
სა! და რანაირად დავატეხებთ შოთლიან ძეგლს,
თუ მისი ჩნდების ნაწილისა არაფერი გვე-
შის?

ჩევნ გვმართობს პატივისცემა ჩევნი წინაპრების
მიერ შექმნილი კულტურული სიმღიდოზისა, რომელ-
ზეც ჩევნი ანგანი უბრწყინვალესი მარგალიტა.
ჩევნ თვის ვიდრეკეთ შოთას გენიოსური ქშილების
წინაშე, ვამაყობოთ უკვდავი „ვეტხისტუასნით“,
მაგრამ რუსთველი ვერც კი წარმოიდგნდა, რომ
შეიძიოდე ხაუკუნის შემდგა ქართველ განათლე-
ბულ კაცს გაუგირდებოდა ცნობა, თბილისში მდე-
ბარე ლურჯი მონასტრის საყდრის კარის თავშე მო-
თავსებული მისდროინდელი ქართული წარწერისა
და საკამათოდაც კი განდებოდა საკითხი: რაში
გამოსადგინა ძეველი ქართული ასოებიო შოთას
დროინდელმა ნახტველმა ხალხმა ძეველი ასოებიც
კარგად იცოდა და ახალიც, საკიროების მიხედ-
ვით იმასაც ხმაროდნენ და ამასაც, შოთა რუსთ-
ველი დიდად გაიხარებდა, რომ გაეგო, თუ რა დიდი
ამბით გადავისადეთ შარტვან საყოველთამ ერთ-
ნული დღესასწაული მისი დაბადების 800 წლის
თავის გამო, მაგრამ ეწყინებოდა, რომ გაეგო, რომ
წერა-კითხვის მცოდნე ქართველი კაცი ვერ კითხუ-
ლობს მისი იერუსალიმშირი სურათის წარწერას,
სადაც „რუსთველი“ იქითხება, ეს სურათი წომ-
შასობრივად ააგრესოთ ხალხში!

Յուղաց ասոցիա սնճա գանքեցազդքառօճնեց
Յուղաց ասոցիա սնճա գանքեցազդքառօճնեց
Յուղաց ասոցիա սնճա գանքեցազդքառօճնեց
Յուղաց ասոցիա սնճա գանքեցազդքառօճնեց
Յուղաց ասոցիա սնճա գանքեցազդքառօճնեց

ბერძნულში — ოთხ გებაშედი (24-დან 18), ქართულში დიდი უტიტესობაა განხევაცემული, სიკრამენტი ჩანარი ჩვენი ბრალია, ასე რომ მოხდა? ეს ქართული წერის განვითარების ბრალია და ამის გამო ხომ ვერ ვიტყვით უარს მათ გამოყენებაზე!

სიყვარული და პატივისცემა ქართული განათლების ძირითადი საშუალებისა — ნაწერი და ნაბეჭდი წიგნისა — მაისურმან, ჩემი აზრი მოვალესებით უზრუნველყოთ მკონელებს და ცურჩით: „ნუ და აგრძებ ძევლსა გრაა, მუცა ძევლსა მეგობარსა“.

როგორც ჩანს, საზოგადოების ურთი ხაջილი

მე მგონია და დაჩრმუნებული ვარ, რომ მთავრულები უნდა შემოვილოთ და, თუ შემოვილებთ, უწდა შემოვილოთ ის მთავრულები, რომელიც ნამდვილად და ბევრ რამეზო გამოადგება ხალხს. მათი შემოლება, უმჯობელია, ფილად შეუწყობს ხელს ქართული ენისა და ლიტერატურის შემდგომ განვითარებას და ქართველი ერის გათვითცნობებას.

საჭიროა განვითაროს ნაბიჯის გადადგმა, ამ საქმით
საბოლოოდ მოვაკერძა და ქართული წიგნისა და
უფრნალ-გაზრდის მეცნიერებლის გახარება. ყველაფერი
რი უნდა ვიღონოთ, რომ ქარგი საქმე გავაკეთოთ
და მომავალ თაობებთან პირზეა და დაკრჩეოთ
მე მწამის, რომ ქართველ ერქ შესწევს ძალა, თავისი
კულტურული მონაბეჭდი დაიცეს და განაითა
როს. ასოები დაცული იქნება, თუ საყოველთაო
ხმარებაში იქნება, და განვითარდება კიდეც ბეჭდ
ვის ტექნიკურ პირობათა შესაბისად.

အမာဏေ၏ လွှာပုဂ္ဂနိုင်ရွှေတော် သာဖိုက္ခ၊ ၂၀၈ ဘာမီးကြပါ
သံဒေလာသော သာဝေး လွှာဆီမာရ် ပဲရော့ဖျော် လူ ၅၀၂၁၂၂
မြတ်သွေ့လျှော်ပါ။ ဘုရားမြတ်သွေ့ သာဝေး ဘာရဲ့၊ ၁၇၆၀၁၉၂၄
လှေ၊ ဘုဒ်ရာ လွှာမျိုးကျော်စွဲ ဘုရား သာမီးကြပါ
ဘုရားမြတ်သွေး သံဒေလာသော သံဒေလာသော သံဒေလာသော သံဒေလာသော
လွှာသွားဘာရဲ့ ၃၇ အောင်၊ ၂၀၈ ပြာရော့လျှော် ၂၀၈ ဘာမီးကြပါ
အပေါ်တွေ့ပါ။ ဘုရားမြတ်သွေ့ လွှာရဲ့ပါ။ ၂၀၈ ဘာမီးကြပါ

დღე, აუცილებლად უნდა გაითვალისწინოს კომუნიზმი
ამ საქმეში მაგალითი სომხებშია ვითქვენს: როცა
ახლოვდებოდა სომხური მწერლობის უძრებდებ
ლის მესჩეობა-მაზრულის დაბადების 1800 წლისთვის
რომელიც 1962 წელს უნდა გადაეხადა (დ)

ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՅԱՀԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՎԱԴՐՈՒՄ

უნდა მოვასენო მკითხველს, რომ ატორი ამ
შრიცტის შექმნის დროს სარგებლობა დაელი წარ-
წერებით, რომლებიც ჩვენს მეზობლებს ბლობად
მოეპოვებათ მე-ნ საუკუნიდან.

ამ სობისურ შთავერულებს არ ჩამოყარდება ქართული შთავერულები, რომლებიც შექმნა შეატვარდა ა. დუმბაძეებ ძველი ქართული ხელნაწერების შიხედვით და რომლებიც გამოყენებულია „უნივერსიტეტის“ სახელით ცნობილ შრიცტში.

თართული მთავრული ასოები

Հ Վ Ե Շ Դ Ր Ա Ն Ե Ց Ր Ե Կ Ե Ն Ե Շ
Տ Ա ծ Ց Ց Ե Վ Ե Ց Ց Ե Վ Ե Ց Ց Ե Վ
Ա Ս Վ Ա Մ Ա Ս Բ Ա (ԱՎ) Փ Ւ Ղ Վ
Յ Ա Ֆ Ա Մ Ա Ս Բ Ա Մ Ա Ս Բ Ա Մ Ա Ս Բ Ա

განსხვავება სომხურ მთავრულებას და ქართულ
მთავრულებას შორის ის არის, რომ სომხურ ასოებს
ყველა ცნობა, ვინც კი სომხური წერა-კოთხვა იცის,
ქართულ მთავრულებას კი ჭრ ვერ ცნობენ ქართუ-
ლი წერა-კოთხვის მცოდნერი და იძულებული ვართ,
მნიშვნელობა მივუწიროთ მეტს. დადგრძა დრო,
როცა მნიშვნელობის მიწერა ალარ იქნება საგირო,
რადგანაც, იმედი მაჟვე, ქართული მთავრულებიც
ყველგან იქნება გამოყენებული ქართულად ნაწე-
რსა და ნაძერედ წიგნში. უნდა ვიცადოთ, რომ ეს
დრო რაც შეიძლება მასე დადგრძა.

საყურადღებოა, რომ როცა სომხებზა კონკურ-
სი გამოაცხადეს, „ჩევი ამოცანა იყოთ, — წერს
გ. თბანებიანი, — მოგვეზიდა ინტელიგენტთა ფარ-
თო წრები, რომ ეს სახელმწიფო და საუკეთესო
ხალხური ხაქმე არ ჩაეტანიოთ რამდენიმე სპეცია-
ლისტის ვიწრო წრეში და არ გამხდარიყო მათი
მონაბეჭიათ“. ამის წაკითხვაზე არ შეიძლება
კაცს არ მოაგონდეს, რომ ახალი ქართული
შრიფტების შექმნის ხაქმე ჩევნიში (სპეციალისტე-
ბის ვიწრო წრეს ვინ ჩივის!) ერთი კაცის
მონაბეჭიათ არის შეცემლი წლების განმავლობა-
ში!

ხელისამავართა საყარაღლებო!

ურნალ „დროშის“ რედაქცია მომავალი 1968 წლისათვის მკითხველებს ბევრ საინტერესოსა და ისალს პირდება.

ურნალი მოგოთხობთ საბჭოთა საქართველოს ახალ-ახალ წარმატებებზე, მოგოთხობთ იმაზე, თურა ხდება ჩვენს რესპუბლიკაში — ჩვენს ფაბრიკებსა და ქარხნებში, კოლმეურნეობებსა და საბჭოთა მეურნეობებში, ინსტიტუტებსა და ლაბორატორიებში, როგორ იძრდვიან ჩვენი ადამიანები სახალხო დოკუმენტის შექმნისათვის, ახალი ყოფისა და მორალის დამკარგებისათვის. ამ თემებს მიეღვნება ჩვენი საუკეთესო მწერლებისა და ურნალისტების ნარკვევები, რომლებიც ილუსტრირებული იქნება მხატვართა და უორუკერნალისტთა ნამუშევრებით.

ურნალი გამოაქვეყნებს წერილებს ჩვენი ყოფისა-ცხოვრების საკორმოროთ საკითხებზე. შემოღებული გვაქვს საყიდალური განკოფილება „ურნალი შექ-ჩიდილები“, ეს იქნება მკითხველთა ერთგვარი კლუბი, სადაც ჩვენ გაცემიარებთ ერთამერეს ჩვენს უკიდებს, შთაბეჭილებებს, რომლებიც აღუძვრიან ადამიანს ცხოვრების ამა თუმცი კონკრეტული შემთხვევის გამო.

ურნალში დაიბეჭდება ქართველი, მოძე და უცხოელი მწერლების საუკეთესო ნაწარმოები, სათავებისა და მოთხოვნები, ხელოვნების ოსტატთა ახალი ნამუშევრები, ნარკვევები ქართველი ხალხის რეკოლეციურ წარსულზე.

ურნალის ყოველ ნომერში სათანადო ადგილი დაეთმობა უცხოეთის საინტერესო ამბებს, ფართოდ იქნება წარმოდგენილი სპორტისა და იუმორის განყოფილებები.

გ ა მ თ ი ზ ე რ ე თ

საზოგადოებრივ-კოლეგიური და სალიტერატურო-სამხატვრო

უ რ ნ ა ლ ი

„დროშა“

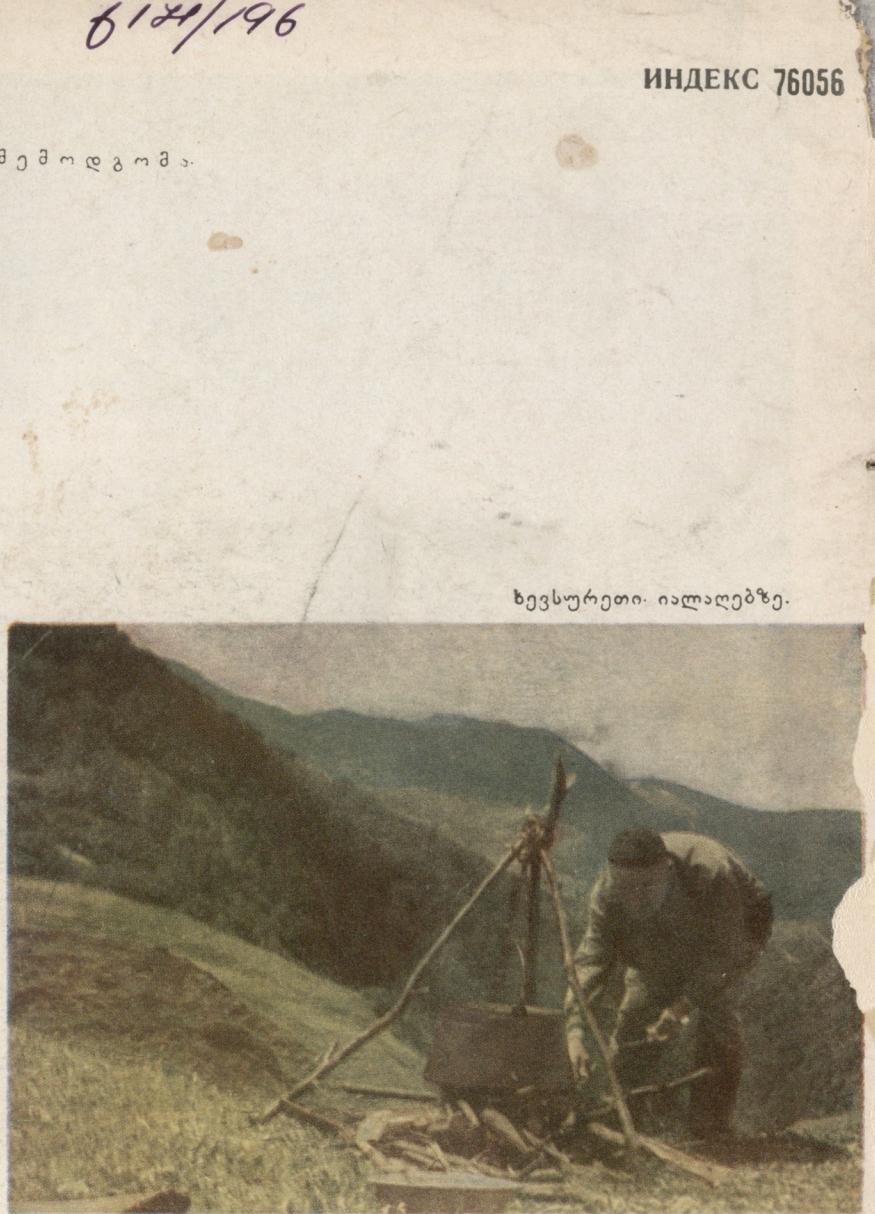
ურნალი გამოიდის თვეში ერთხელ და ლის 80 პაგინი.

გ ა მ თ ი ზ ე რ ე თ :

1 ფლით . . 3 მან. 60 კპპ.
6 თვეთ . . 1 855. 80 კპპ.

6/21/96

ИНДЕКС 76056



ბ ა ბ მ ა რ მ .

ფ ი ტ თ
თ ა ნ დ ი ა ზ უ რ პ ა ნ დ ი ს ა .

დ ა რ ი ა ლ ი ს ხ ე ო ბ ა შ ი .

